



egyebek között eljutnak a kelenföldi, az örmezei, az ujjalotai és a fűredi uti lakótelepre is.

a fővárosi közterület fenntartó vállalat tavaszi munkái közé tartozik a tél jege, hava okozta utburkolati hibák megszüntetése is. ebben az évben az fkv által karbantartott uthálózat hossza a felére, 400 kilométerre csökkent. a másik 400 kilométerről ugyanis január 1-től kerületi tanácsok gondoskodnak. február végéig az fkv-hez tartozó utakon 3300 kátyut észleltek. ebből már kijavítottak 2700-at, s kedvező időjárás esetén április 15-ig a többi is megszüntetik.

a tavaszi nagytakarítás időszakában a lomtalanítási akció sem szünetel: március 16-tól 25-ig a xvi. kerületből, 21-25-ig a iii. kerületből, áprilisban pedig az v., a viii., és a xiii. kerületből szállítják el a lakosság feleslegessé vált holmijait.

fr/ka/ag/gw hgy

00.10 160383 2289

..-

sb0002 4 150 mtib1002

tejtermelés - ötezer liter felett

1983. március 15. - nemzetközi mércével mérve is kitűnő teljesítménynek számít az állami gazdaságok elmúlt évi tejtermelése; a pontos összesítések szerint az egy tehénre jutó hozam 5020 kilogram volt, hozzávetőleg ezer literrel haladta meg az országos átlagot.

a mezőgazdaság állami nagyüzemei - a tejtermelés fejlesztésére hozott kormányprogram nyomán - elkötelezték magukat a szakosodásra, és ennek nyomán vált lehetővé a bővös 5000 kilogrammos szint túllépése. a tehenészetekben tartott állatok csaknem mindegyike - az adatok szerint 98 százaléka - genetikailag kiemelkedő teljesítményre képes. egyebek között például 11 ezer tisztavérű holstein-friz állatot tartanak, ezek nagy biztonsággal adják az átlagot jelentősen meghaladó hozamokat. kényesek viszont a tartási-takarmányozási körülményekre; az állami gazdaságok állattenyésztőinek szakmai hozzáértését dicséri, hogy a hazánkban csak nemrég meghonosított állomány kiegyensúlyozottan termel. az állomány többi része is szoros „rokonságban”, van a friz-marhával, s így lényegesen több tejet adnak, mint a korábban tartott magyar-tarka tehének. a genetikai „váltás”, eredményessége lemérhető abból is, hogy 2900 kiló volt tíz évvel ezelőtt az egy tehénre jutó átlag, s ebből

kerekedett ki az 5000 kiló feletti teljesítmény. az elmúlt tíz évben különben az állomány is nőtt: 89 ezerről 130 ezerre.

nénány állami gazdaság teljesítménye meghaladta a 7000 litert. ilyen eredményt ért el például a sárvári állami gazdaság holstein-friz tehenészete és az agárdi mezőgazdasági kombinát egyik telepe, ahol 600 állat átlagában érték el ezt a teljesítményt.

az állami nagyüzemek az idén a tavalyi eredmény túlteljesítésére készülnek. az év első két hónapjában az elmúlt év azonos időszakához képest 4,5 százalékkal nőtt teljesítményük. számos üzemben rekonstrukciós munkával javítják az állattartás feltételeit. a dalmádi állami gazdaságban ezer állat befogadására alkalmas új telep épül. /mti/

jf/er/gw hgy

00.10 160383 2027

..-

sb0003 4 150 mtib1003 /közönségszolgálat/

textilipari szervezési pályázat

1983. március 16. - a termelékenység növelését, a termékek minőségének javítását eredményező szervezési, ellenőrzési, vagy szabályozási rendszer kidolgozására hirdet pályázatot a textilipari műszaki és tudományos egyesület. a pályamunkákban ismertetni kell a megoldás megvalósítási lehetőségeinek anyagi, tárgyi és személyi feltételeit, a bevezetés gazdaságosságának, időszükségletének leírását, az esetleg szükséges vállalati intézkedéseket.

a pályázaton a ruhaipari vállalatoknál dolgozó fiatal műszaki és közgazdasági szakemberek 35 éves korig vehetnek részt. a pályázat benyújtásának előfeltétele, hogy a munkahely beküldje a részt venni szándékozó egyén vagy kollektíva előzetes nevezését, s minősíteni kell a pályaművet. a nevezési határidő június 30, a pályázatok benyújtási határideje pedig október 31.

a pályázat további részleteit a textilipari műszaki és tudományos egyesület titkárságán /budapest, vi., anker köz 1./ tudhatják meg az érdeklődők. /mti/

ni/tr sl/er hgy

00.11 160383 1042

..-

sb0004 4 160 mtib1004

husz nyelvű muzeológiai szakszótár készül

1983. március 16. - a budapesti muzeumi restaurátor- és módszertani központ munkatársai - az unesco muzeumi szakszövetségének megbízására - többnyelvű muzeológiai szakszótárat szerkesztenek nemzetközi összefogással. a szakemberek eddig 1700 szakkifejezés francia, angol, német, magyar, orosz, spanyol, dán, román, svéd, eszperantó, cseh, lengyel és portugál nyelvű jelentését gyűjtötték össze. úgy tervezik, hogy az akadémiai kiadónál megjelenő szakszótár husz, esetleg huszonkét nyelvű lesz. a megjelenésig azonban még több évnyi munka: gyűjtés és kutatás van hátra.

a szerkesztőbizottság a gyűjteményt terminológiai szakszótárnak, a világ valamennyi muzeumi szakemberének szánja. számítanak arra, hogy a kötetet felhasználják majd a képzésben, a szakszövegek fordításához, tolmácsolásához. utbaigazítója, munkaeszköze lehet a dokumentátoroknak, könyvtárosoknak és mindazoknak, akik a muzeumi munkával kapcsolatban állnak. a szakszótár hozzájárulhat az elméleti munkák szövegezéséhez ma még tapasztalható bizonytalanságok felszámolásához, egyes fogalmak nemzetközileg elfogadott, végleges tisztázásához.

a muzeumok nemzetközi szövetségének közgyűlését júliusban londonban tartják. a szakszótár szerkesztői úgy tervezik, hogy az eseményre eddigi eredményeik kiadásával utaznak el. a dictionarium museologicum nyomtatásban megjelenő első kötetének megjelenése 1986-ra várható. /mti/

jgy/kö hgy  
00.12 160383 1463

-.-

sb0005 4 130 mtib1005

szabálytalan munka - csonkulásos baleset

1983. március 16. - fiúk vigyázzatok, nehogy baj legyen! - mondotta csavajda istván, a zománciparai művek gépbeállító csoportvezetője major istván gépmesternek és segítőjének, k. oszkárnak 1982. október 5-én, amikor a délutáni műszak kezdésekor látta, hogy a présgépen a biztonságtechnikai védőberendezés kiiktatásával dolgoznak.

a műszak utolsó harmadában - amikor már többszáz sajtolt gázkonvektor-védőburkolat tornyosult körülük - k. oszkár ismét a gépbe nyult, hogy a felgyülemlött hulladéklemeszt eltávolítsa. major istván ekkor figyelmetlenül elindította a berendezést, amely összeroncsolta k. oszkár jobbkezfejét. a vizsgálatokat végző szakemberek szerint az ilyen jellegű balesetek az összes üzemi baleseteknek mintegy egyharmadát teszik ki. a dolgozók általában úgy érzik, hogy a védelmi eszközök munkájukat hátráltatják, teljesítményüket rontják, a „zsebükre mennek... a rosszul értelmezett termelésnövelés érdekében pedig a vezetők sokszor szemet hunynak a szabálytalanságok láttán. csavajda istván csoportvezetőnek a baráti figyelmeztetés helyett azonnal intézkednie kellett volna, amikor észrevette, hogy beosztottjai a présgépen hatástalanították a biztonságtechnikai berendezést, amely megakadályozhatta volna a véletlenszerű indítást, a balesetet. ám csavajda istván nemcsak a baleset napján mulasztotta el vezetői kötelességét. k. oszkár szerint soha nem használták a biztonságos kétoldali gépindítást, és ezt a mulasztást senki sem tette szóvá. minden műszakban kitémasztották a gép oldalán lévő nyomógombokat, bár tudták, hogy vétenek a munkavédelmi szabályzat ellen, hiszen a gép kezelésére kiiktatták őket. ennek ellenére, a többlet-teljesítményért járó pénzért vállalták a veszélyt.

k. oszkár 28 éves, nő, egy gyermek édesapja. ügyében a budapesti rendőrfőkapitányság - szakértők bevonásával - összetett személyi felelősséget állapított meg. hogy k. oszkár, major istván és csavajda istván milyen arányban felelős a történetekért, azt a közeljövőben a bíróság dönti el. /mti/

i és/mm/kö ag hgy  
00.12 160383 2086

-.-

sb0006 4 150 mtib1006

gazdasági társaság takarmányadalék gyártására

1983. március 16. - az állatok súlygyarapodását elősegítő, b 12 vitamin tartalmu takarmányadalék előállítására gazdasági társaságot alakított a kőbányai gyógyszerárugyár és a komáromi kőolajipari vállalat. a gyártóüzemet szőnyben a komáromi vállalat építi, a berendezéseket pedig az országos kőolaj- és gázipari tröszt -

bel

- 6 -

1983.03.16.

amelyhez a vállalat tartozik - bocsátja a rendelkezésükre, a világpiacon rendkívül keresett takarmányadalékokat a kőbányai gyógyszerárugyár kutatói dolgozták ki, s előállítását szőnyben 1984. második felében kezdik meg. /mti/

be/sl/gw hgy

00.13 160383 0622

.-.

sb0007 4 160 mtib1007 /közönségszolgálat/

testkultura nyári egyetem agárdon

1983. március 16. - a velencei-tó egyik neves üdülőtelepe és legnagyobb tömegeket vonzó fürdőhelye, agárd ad otthont augusztus 1. és 9. között a tit testkultura nyári egyeteme hallgatóinak. első ízben nyitja meg kapuit a nemzetközi és a hazai közönség előtt a fejér megyei tanács agárdi vízisporttelepén. a rendezvénysorozat elsődleges célja, hogy sporttárgy ismereteket nyújtson és sajátos módszerekkel segítsen az egészséges életmódra nevelésben, a test és a szellem együttes fejlesztésében.

a programban - egyebek között - sporttörténeti, egészségnevelési, sportegészségügyi, sportmozgalmi témák szerepelnek, és szó lesz a szakemberképzés kérdéseiről, gondjairól is. az előadók a magyar sportmozgalom kiváló szakemberei, kutatói, főiskolai oktatók lesznek. a testkultura iránt érdeklődőkön túl sporttal foglalkozó szakembereket, edzőket, testnevelő tanárokat, sportorvosokat és pszichológusokat is várnak a szervezők a hallgatók közé.

színesíti, gazdagítja e vállalkozást, hogy a résztvevők néhány magyar élsportolóval is találkozhatnak a foglalkozások keretében. a változatos programban - az előadások, konzultációk és filmvetítések mellett - kirándulások, városnéző séták is szerepelnek. a hallgatók egyebek közt hajókiránduláson, lovasbemutatón vesznek részt, megtekintik a székesfehérvári és a dunaujvárosi sportlétesítményeket, tác-gorsiumot, s ellátogatnak a fővárosba is, ahol a testnevelési főiskolával, a budapesti sportcsarnokkal és a népstadionnal ismerkednek meg.

a testkultura nyári egyetemre jelentkezni az egyetem titkárságán - 8000 székesfehérvár, liszt ferenc utca 1. - lehet, április 30-ig. /mti/

na/mi ag/er hgy

00.13 160383 1704

bel

- 7 -

1983.03.16.

sb0008 4 150 mtib1008 /közönségszolgálat/

városnéző villamosjárat

1983. március 16. - a gazdag programon belül is újdonsággal lép meg a főváros lakosságát és külföldi vendégeit a budapesti tavaszi fesztivál alkalmából a budapesti turist és az idegenforgalmi propaganda és kiadó vállalat: a következő két hét végén díjmentes városnéző villamosjáratot indítanak a 2-es vonalán a pesti duna-parton.

az első városnéző villamos március 19-én délután két órakor - utána félóránként - indul a jászai mari térről, s a petőfi hidig közlekedik; az utat oda-vissza egy óra alatt teszi meg. utközben a díjmentes városnéző járaton idegenvezetők mutatják be a főváros duna-parti nevezetességeit, a magyaron kívül angol és német nyelven is.

a városnéző villamos március 19-én és 26-án 14-17 óra között, március 20-án és 27-én 10-től 16 óráig közlekedik. /mti/

kf/bam/gw hgy

00.14 160383 0848

.-.

sb0009 4 150 mtib1009

vállalati vagyonkár-statisztika

1983. március 16. - évről évre több vállalat köt biztosítást álló- és forgóeszköz-állományára, annál is inkább, mert a szigorodó gazdálkodási körülmények között nehezen pótolhatók az esetleges károk. a biztosító statisztikája szerint a múlt év végén nyilvántartott 1577 állami vállalat közül 1516 - tehát 96,1 százalék - rendelkezett vagyonbiztosítással. ez azt jelenti, hogy az összesen 1545 milliárd forint értékű biztosítható vagyonértéknek 83,3 százalékára, azaz 1287 milliárd forintnyi álló- és forgóeszközre kiterjedt a biztosítási védelem. a vállalatok tavaly 1173 millió forint összegű díjat fizettek, s különféle káraikra 864 millió forint kártérítést kaptak. a káresetek száma meghaladta a 4000-et.

az állami vállalatok vagyonában a legtöbb kárt - a korábbi évekhez hasonlóan - tavaly is tűz okozta. az összes kártérítés több mint felét - 474 millió forintot - tűzkárra fizették ki.

bel

- 8 -

1983.03.16.

a kártérítési összegek zöme 100 ezer forintos nagyságrendű volt, több alkalommal azonban tízmilliós összegeket fizetett a biztosító. a szolnoki fészkek áruház tüzkárára például 30 millió forintot, a nagyalföldi kőolajkutató vállalat füzesabonyi gázkítörésére 40 milliót fizettek ki.

az állami biztosító a vállalati vagyonszolgáltatások egy részére külföldi intézetekkel viszontbiztosítási szerződést kötött. ennek alapján lehetőség van arra, hogy azoknak a gépeknek, berendezéseknek a kárait, amelyek csak importból szerezhetők be, devizában térítsék.

a biztosított vállalatok köre, illetve a biztosított vagyonérték nagysága idén is hasonló a tavalyihoz, s már az év első két és fél hónapjában jelentősek a kifizetett kártérítési összegek. a nagyalföldi kőolaj- és földgáztermelő vállalat hajdusoboszlói gázkítörésére 10 millió forint térítést fizettek. a magyar gyapjufonó és szövőgyár albertfalvai gyártelepén keletkezett tűz okozta kárt 92 millió forintra becsülték. /mti/

mg/pá/sl/gw hgy

00.15 160383 1960

-. -

sb0010 4 130 mtib1010

ámokfutó rendőrkezen

1983. március 16. - a békés megyei rendőrfőkapitányság autóbuzos ámokfutót helyezett előzetes letartóztatásba.

feke ferenc 19 éves foglalkozás nélküli, dévaványa, mikszáth utca 42. szám alatti lakos március 7-én éjjel felfeszített egy lezárt ikarus 266-os panorámás volán-autóbuzst és azzal békéscsabára hajtott. mivel a jármű sebességváltója meghibásodott, az autóbuzst a városban hagyta. március 8-án 23 óra tájban körösladányban ugyancsak lezárt autóbuzst nyitott fel, de azzal elindulni nem tudott, így járó motorral ott hagyta. innen vésztőre utazott, és a máv-állomás előtt parkoló csuklós volán-autóbuzsba hatolt be, azt megindította, és ismét békéscsabára hajtott, ahol a szarvasi uton az éjszakai szolgálatot ellátó rendőr-járőr meg akarta állítani. feke a rendőrök jelzését figyelmen kívül hagyva, nem állt meg. a járőrökcsí üldözőbe vette, s egyben riasztotta a városban cirkáló többi rendőrijárőrt. az ámokfutó fiatalember a rendőrök többszöri megállítási kísérlete ellenére tovább száguldozott, semmibe véve a forgalmi jelzéseket, s közben a szarvasi uton a vasúti átjárónál behajtott az öt keresztbe fordulva megállítani szándékozó egyik autóbuzsba, majd

bel

- 9 -

1983.03.16.

nekivágódott a felüljáró oldalkorlátjának, de továbbhajtott. ezután a 44-es főútvonalon, majd több mellékútvonalon száguldozott, nyomában az öt üldöző rendőrökcsival. gyomaendrőd határában végül belerohant egy vizesárokba, kiugrott a vezetőfülkéből és futva menekült; a rendőrség végül egy erdőben fogta el. a békés megyei rendőrfőkapitányság az ügyben folytatja a vizsgálatot. /mti/

bty/ke ká/er hgy

00.15 160383 1617

-. -

sb0011 4 160 mtib1011

villanyfény lesz az aranybányában

1983. március 16. - a rudabányai érc- és ásványbányászati múzeum a vasércbányászok társadalmi munkájával eredeti formájában állította helyre a sátoraljaujhely szomszédságában lévő aranybányát. ennek több mint fél évtizede. az árpádok idejében szépányának nevezett földalatti bányatértség a nyári hónapokban a nagyközönség előtt is nyitva állt, tavaly már csaknem tízezren járták be folyosóit.

a középkori bányát - ahonnan utoljára a xii. században hozták felszínre a nemesfémeket - a kirándulók karbidlámpa fénye mellett nézhetik meg. most ugyancsak társadalmi munkában bevezetik a villanyvilágítást, ezzel megvédik a kőzeteket a láng okozta kormozódástól, szennyeződéstől, ugyanakkor teljes pompájában mutatják be a kőzetvonulatokat, a bennük még most is található aranypor-szemcsékkel.

a földalatti vágatok az ércteléreket követve helyenként 80 centiméterre keskenyednek, míg magasságuk itt-ott eléri a két métert is. a több mint 560 méter hosszúságú földalatti vágatokat kézi vésővel vájták ki, amint azt a kísértőközetben megmaradt nyomok mutatják. a napi előrehaladást azok a 80-120 centiméterenként kialakított fülkék jelzik, amelyekben a hajdani ércbányászok olajmécsüket elhelyezték. /mti/

kör/szn az/er hgy

00.16 160383 1277

-. -

sb0012 4 160 mtib1012

az épületszobrászat remekművei egerben

1983. március 16. - értékes gyűjteménnyel gazdagodott az egri dobó istván vármuzeum. a gótikus palota földszinti termében kiállítás nyílt marco casagrande remekműveiből és a munkásságát szemléltető dokumentumokból; a bemutatót az év végéig tekintheti meg a közönség.

marco casagrande, aki a velence meletti campea de miangéban született egy kádármester tizedik gyermekeként, az épületszobrászat jeles meghonosítója volt egerben. ifju korában pásztor volt, tehetségét azonban korán felismerték, és ösztöndíjasként a velencei akadémiára küldték tanulni. a tehetséges olasz művészt kereken 150 évvel ezelőtt, 1833-ban pyrker lászló egri érsek hívta magyarországra, és az akkor épülő egri bazilika monumentális épületszobrászati díszítését bízta rá. marco casagrande életművének jelentős részét magyarországon alkotta. az egri bazilika díszítési sikerei után az esztergomi bazilika szobrainak elkészítését is rábízta 1841-ben.

a most megnyílt egri kiállításon részben azok a dokumentációk láthatók, amelyeket az elmúlt évben conegliano olasz város ajándékozott egernek, de helyet kapott a tárlaton a művész számos eredeti alkotása is, közöttük egyik fiatalkori műve, az az 1826-ban készült keresztelő szent jánost ábrázoló fehér márványszobor, amelyet ugyancsak pyrker lászló megrendelésére alkotott. /mti/

kov/lné/az/gw hgy

00.16 160383 1395

-.-

sb0013 4 150 mtib1013

tavaszi vadvándorlás

1983. március 16. - zsendül a fű a bükki erdőségek tisztásain, s megkezdődött a nemesvadak tavaszi vándorlása. az őzek, szarvasok a „telelőhelyeikről,, a széltől védett völgyek erdőségeiből nyári legelőikre vonulnak, így többek között kurtabérc környékére, a látókövekhez, a lófőtisztásra. az 1930-as években telepített, és azóta elszaporodott muflonok is elhagyták sziklavárukat, a fehérvölgy-környéki, déli fekvésű karsztos femsikokat. a félénk állatok a kirándulók által ritkán látogatott erdőkbe vonultak. a vadváltókban olvasható nyomok, amelyeken az állatok áthaladnak új

tanyahelyükre, világosan mutatják, hogy a vaddisznóanyák már csikos hátú kismalacokkal keresik fel a patak völgyekben lévő iszapos dagonyázó helyeiket. a vadászok a vadcsapások bejárása során - a vándorlás irányát figyelve - arra a megállapításra jutottak, hogy a borsodi nemesvad-állomány jól telet. /mti/

kör/szn/kö az hgy  
00.17 160383 0945

-.-

sb0014 4 170 mtib1014

nyolcszáz éves szentgotthárd

1983. március 15. - alapításának 800. évfordulóját ünnepli az idén szentgotthárd. a nevezetes jubileum ünnepeinek sorát március 31-én nyitják meg a nagyközség felszabadulásáról megemlékezve. május 22-én avatják fel szentgotthárd alapítójának, iii. béla királynak szobrát, gömbös lászló szobrászművész alkotását. a jubileumi nagygyűlést augusztus 20-án tartják. e napon adják át az emléklaketteket azoknak, akik a legtöbbet tették a település fejlesztéséért, miután ünnepi tanácsülésen értéklik a „800 percet a 800 éves szentgotthárdért,, társadalmi munkaakció eredményeit.

az évforduló alkalmából számos kiállítást nyitnak. április 29-től várja a közönséget a nemzetiségi és helytörténeti gyűjteményből összeállított állandó bemutató. május 4-től 20-ig tekinthető meg a szentgotthárdi gyűjtők bélyegkiállítása - a megnyitóra a jubileumot köszöntő kétforintos címletű bélyeget bocsátanak ki -, május 17-én nyílik a településtörténeti kiállítás.

a kulturális rendezvények közül kiemelkedik a szombathelyi szimfónikusok május 21-i hangversenye, itt hangzik majd föl először balázs árpád liszt-dijas zeneszerző kórusműve, amit az évfordulóra írt.

néhány sportesemény az ünnepi év programjából: június 10-11-én szentgotthárdon lesz a női és férfi kézilabda szövetség kupája országos döntője, augusztus 20-án avatják a sportpályát, 21-én autós turaversenyt rendeznek. /mti/

Lér/kö az hgy  
00.17 160383 1447

-.-

sb0015 4 160 mtib1015 /közönségszolgálat/

mézes-mázos fentő, befojtott sodralék - heves megye bemutatkozik a margitszigeten

1983. március 16. - a budapesti tavaszi fesztivál keretében rendezendő tájnapokon heves megye március 18-20-án mutatkozik be a margitszigeti thermál szállóban. közönség elé lép termékeivel az eger-mátra vidéki borgazdasági kombinát, az egri dohánygyár, a mátrai erdő és fafeldolgozó gazdaság, továbbá - szötteiseivel - a megye három háziipari szövetkezete.

a panoráma szálloda és vendéglátó vállalat szakácsai, felszolgálói a gasztronómia híveinek kívánnak izes élményt nyújtani: egy 300 esztendő receptkönyv már-már elfeledett különlegességeit varázsolják az asztalra. ezek között szerepel a barátleves - amely füstölt hussal és zöldséggel együtt jól fűszerezetten, s főzve kerül a tálba - s a befojtott sodralék, amely úgy készül, hogy a fűszerezett sertésvelőt tojással megsütik, a keverék marharostélyos szeletbe töltve kerül a sütőbe, majd az asztalra.

a sütemények közé tartozik a mézes-mázos fentő: kelt kalácstésztából kis rudacskákat formálnak, sütőben megsütik, cukros tejjel meglocsolják, darált mákkal megszórják és mézet pergetnek a tetejére. /mti/

kov/lné az/er hgy

00.18 160383 1192

-. -

sb0016 4 160 mtib1016 /közönségszolgálat/

balaton: kedvezmények az előszezonban

1983. március 16. - a balaton parton, ahol május elején kezdődik az előszezon, e naptól június 20-ig árkedvezményekkel várják a tavaszi és korai-nyári vendégeket.

a balatontourist nord az északi part kempingjeiben 25 százalékos előszezon kedvezményt kínál a szállásdíjknál és a területhasználatnál egyaránt. további 20 százalékot kapnak a camping és caravanning club tagjai, a nemzetközi szövetség /ficc/ tagjai pedig 30 százalékos kedvezményt.

ujdonság, hogy a gyalogos-bakancsos turistákat az egész szezonban 50 százalékos kempinghasználati kedvezményben részesítik. ugyanebben a méltányos díjszabásban részesülnek a gyermekek is 2-14 éves korban. révfülöpön, aszófőn és az akali-sósi kempingben egész szezonban féláron kapnak helyet a sorkatonák és a diákigazolvánnyal rendelkező fiatalok.

a siotour a tó déli partjának kempingjeiben 25 százalékos kedvezményt kínál, és további 10 százalékot ad a kemping klub tagjainak. a somogyi part nyaralóházaiban 25-től 70 százalékgig terjed a kedvezmény, és az előszezonban egyötödével olcsóbbak a fizetővendéglátó szobái. a siotour négyszemélyes, fűthető lakókocsijait az előszezonban ugyancsak 20 százalékos kedvezményvel vehetik igénybe a vendégek.

kedvezményesen adják ki május 7-től június 17-ig a balatonszemési vadvirág nyaralótelep üdülőházainak a lakosztályait. május 15-ig kedvezményesen bérelhetnek helyet az érdeklődők a siófoki aranypart üdülőszállóban és a balatonszéplaki fortuna társas üdülőben is. /mti/

szé/nné/az/gw hgy

00.19 160383 1574

-. -

sb0017 4 150 mtib1017

hűtőházban facsemete

1983. március 16. - hűtőházat épített facsemete tárolására bajcsai erdészetében a zalai erdő- és fafeldolgozó gazdaság. a kétszázhusz négyzetméter alapterületű hűtőtároló megépítése azért vált szükségessé, hogy megtoldhassák a telepítési időszakot, gyakran ugyanis a vegetáció gyors indulása miatt csak nagyon rövid idő, egy-két hét jut a faültetésre. az ősszel vagy kora tavasszal felszedett csemetéket a hűtőtárolóban - ha megfelelő a páratartalom is - néhány héttel tovább tarthatják anélkül, hogy kihajtanának. a bajcsai hűtőházban huszféle, nagytömegben telepítésre kerülő lombos- és fenyőfacsemetét tárolnak, ahonnan folyamatosan szállítják az új ültetési helyekre. /mti/

tóa/kné/s az hgy

07.47 160383 0732

-.-

sb0018 4 150 mtib1018

mentőautó győrből

1983. március 16. - mentőautó kialakítására vállalkozott győrött a 15.számú autójavító vállalat, a munkával az országos metőszolgálat és a medicor művek közös fejlesztéséhez kapcsolódva. a megbízók négy kistehergépkocsit - kétfajta barkast, egy latviát és egy nysát - bocsátottak rendelkezésükre, s átalakításukat már meg is kezdte a győri üzemből alakult vállalati gazdasági munkaközösség.

a tervezők a jelenleg használatos betegszállító autóknál tágasabb konstrukciókat dolgoznak ki, megemelik a karosszériát, hogy az orvos álló helyzetben dolgozhasson a kocsiban, s már a kórházba szállítás közben el tudja látni a beteget. a hordágy kiemelésére dupla ajtót szerelnek a kocsik hátsó felére. belülről hő- és hangszigetelik a járműveket. kézmosót és klímaberendezést építenek be és megoldják az elektromos áramszolgáltatást is kocsikban. új típusú fényjelzővel látják el az ambuláns autókat, hogy az utakon közlekedők messziről észlelhessék jöttüket.

Zs

950

a négy kocsi átalakításával a tervek szerint szeptemberben végeznek. tervezést teljes egészében, a kivitelezést részben a vállalati gazdasági munkaközösség, részben a vállalat végzi. a belső berendezésekről, műszerekről a medicor gondoskodik. a járműveket tesztelik, a eredménytől függően döntenek sorozatgyártásukról. /mti/

mzs/sza/s az hgy

08.00 160383 1355

-.-

sb0019 4 150 mtib1019

automatizálás a tiszai butoripari vállalatnál

1983. március 16. - automatizálják az eddig legmunkaigényesebb gyártási műveleteket a tiszai butoripari vállalatnál; a szolnoki gyáregységben megkezdtek, a csongrádiban pedig befejezték egy-egy butorlapgyártó automata gépsor felszerelését. az nszk-ból importált berendezésekre együttesen mintegy ötven millió forintot fordítottak. a jelentős összeg viszonylag gyorsan visszatérül, főként a termelékenység növekedése által. a csongrádi gyárban prábaiüzemelő mintegy negyven méter hosszú berendezés feleannyi munkaerővel megoldja a butorlapok méretrevágását, az élragasztást, furást és egyéb megmunkálást, mint a korábbi gépek. egyes műveleteknél a termelékenység eléri a korábbinak a tizszeresét, például egy menetben több mint 100 furatot készít el a gép. a munkadarabot emberi kéz érintése nélkül, légszivósos tapadókorongok segítségével továbbítják. a csongrádi gyáregységben az idén 340 millió forint értékű laboratóriumi butort, az elemes konyhabutort, valamint a háztartási beépített garzonszekrényt gyártanak, az új automata gépsornak köszönhetően: jobb minőségben. /mti/

dob/f/s az hgy

08.19 160383 1156

Zs

930

-.-

sb0020 4 150 mtib1020

husvétii sonka készthelyről

1983. március 16. - a pápai huskominát készthelyi gyáregységéből a hét elejétől szállítják a boltokba a husvétii sonkát.

a husokat - csontos és darabolt sonkát, csülköt, tarját - december óta pácolják, érlelik és füstölik. belőlük ezekben a napokban kétszáz tonnányit vesz át a kereskedelem, a pápai huskominát a husvétii készletből mintegy 130 tonnát a fővárosi árusítóhelyekre küld. /mti/

szé/nmé/s az hgy

08.20 160383 0459

-.-

sb0021 4 150 mtib1021

halászati együttműködés szolnok megyében

1983. március 16. - a szolnoki felszabadulás halászati tsz irányításával egyszerű halászati együttműködési társulás jött létre szolnok megyében, a szolnoki szövetkezet a jövőben nyolc kisebb-nagyobb tógazdasággal rendelkező közös gazdaság összesen 600 hektár vízterületén segíti 30 éves tenyésztési tapasztalatának átadásával a haltenyésztést, az együttműködés tagjainak ivadékot szállít, vállalja a telepítést, tenyésztési szaktanácsot ad, s garantálja a hal értékesítését, az irányító gazdaság jól képzett szakemberekből patronáló csoportot hozott létre, amelynek tagjai a helyszínen segítik az eredményesebb gazdálkodást. /mti/

end/ké/ká/az/mz hgy

08.36 160383 0710

Fu

930

-.-

sb0022 4 130 mtib1022

beépülő padlásterek, több lakás

1983. március 16. - nagykanizsán a városi tanács szakemberei fölmérték, hogy a városközpont régi épületeiben négy tetőtéri lakás kialakítására van lehetőség. az eredmény: az állami tulajdonban levő épületekben 250 padlástéri lakás alakítható ki. a helyi ingatlankezelő vállalat a házak felújításával egyidejűleg 1985-ig harminc otthont hoznak létre. ezeket a 35-40 négyzetméter alapterületű lakásokat a tanács azoknak a családalapító fiataloknak szánja, akik az előtakarékosság keretében fizetik az otp-nek a kötelező előtörlesztést és öt év után új, nagyobb méretű otthont kapnak. a padlásterekben egy és másfél szobás lakásokat építenek, amelyek közül az elsők már elkészültek. /mti/

tóa/kné/az/mz hgy

08.45 160383 0754

-.-

sb0023 4 150 mtib1023

megkezdődött a téglagyártási idény

1983. március 16. - négy hónapi szünet után ismét megkezdődött a munka az észak-dunántúli téglá és cserépipari vállalat téglagyáraiban, a tizenhárom gyár közül kilencben hagyományos eljárással állítják elő az építőanyagot, így csak a fagyok megszűntével láthatnak munkához a téglaprések kezelői és a kazalozók.

nem pihentek azonban a téli hónapokban sem, elvégezték a szükséges karbantartásokat, nagyjavításokat, kisebb felújításokat, s az elmúlt napokban már mindenütt üzemképes berendezések várták az idény nyitányát.

a vállalat az idén 205 millió kisméretű téglának megfelelő, ám különböző méretű és felépítésű építőanyagot gyárt a kislakásépítők ellátására, az idén több készül a jó hőszigetelésű rába-termékből; a házfalak, illetve a válaszfalak emelésére alkalmas üreges blokkteglát és a sarkok kialakításánál használatos ugynevezett sarokidomot a vállalat fejlesztette ki. ezekből tavaly husz milliót, az idén már huszonnégy milliót adnak át a kereskedelmek.

930

a kisméretű téglák és egyéb hagyományos építőanyagok mellett az idén megkezdik egy másik energiatakarékos falazóanyag gyártását is; ez a thermoton téglá, melynek hőszigetelését níkecell - azaz habosított műanyag - betétsor fokozza. /mti/

mzs/sza/s az hgy

08.52 160383 1293

-.-

sb0024 4 150 mtib1025 /közönségszolgálat/

kirándulóknak /1. rész/

1983. március 16. - a természetbarát szervezetek hétvégi programajánlatai

március 19. szombat:

angyalföldi természetbarát és testedző egyesület:  
isaszeg-honvédelemkőmű-juharos-máriabesenyő-gödöllő. találkozás 7.30 órakor a keleti pályaudvaron. vezető: ravasz miklós.

budapesti sportegyesület:

séta a kamaraerdőben. találkozás 10 órakor a mórlicz zsigmond körtéren, a 47 villamosmegállóban. vezető: dr. szalai józsef.

budapesti elektromos se:

dobogókő-kétkükkfanyereg-pilis nyeregpiliscsév-piliscsaba.  
találkozás 7.30 órakor a batthyány téren. vezető: rudabányai henrik.

csepel sc:

barangolás ismeretlen utakon. találkozás 8.30 órakor a bonáros téri hűvösállomáson. vezető: komoróczy lászló.

óbudai petőfi se:

nagykovácsi-fehér ut-perbál-nyakastető-zsámbék. találkozás 8 órakor a moszkva téren. vezető: bakay ferenc

322

10<sup>30</sup>

orvoségyetem sc:

hárshegy-feketefej. találkozás 10 órakor a hűvös-völgyi autóbussz végállomáson. vezető: reményik istvánné.

soroksári vörös október se:

nagymaros-remete barlang-zebegény. találkozás 9 órakor a nyugati pályaudvaron. vezető: petrás szilvia.

zuglói se:

városnézés tatán. találkozás 6.25 órakor a déli pályaudvaron. vezető: kóós emőke.

ibusz se:

felsőörs-kopasz tető-veszprémfajsz-koloska völgy-arács, a táv 18 kilométer. találkozás 6.25 órakor a déli pályaudvar előtt. vezető: czafrangó jános. /folyt.köv./ mz

09.41 160383 1662

-.-

sb0025 4 150 mtib1026 /közönségszolgálat/

kirándulóknak /2. rész/

március 20. vasárnap

állami nyomda sc:

bakony hegység-isztimér-mellár-csőpuszta-tés-jásd. találkozás 6.30 órakor a déli pályaudvaron. vezető: murányi attila.

angyalföldi természetbarát és testedző egyesület:

hunyadi orom-kutvölgyi ut. találkozás 10 órakor a moszkva téren. vezető: mátéffy ödön.

nagykovácsi-vöröspocsolyáshát-budakeszi. találkozás 9 órakor a moszkva téren. vezető: csibi lászló.

budapest sport egyesület:

nagykovácsi-kutyahegy-nagyszénás-zsiroshegy-nagykovácsi. találkozás 10 órakor a moszkva téren. vezető: ladonyi jánosné.

322

10<sup>40</sup>

budapesti elektromos se:

kevélyek. találkozás 8 órakor a batthyány téren. vezető: somogyi lajosné.

északbudapesti pedagógus se:

pisilcsév-basina völgy-csévi szirtek-simon halála-pilistető-pilisszentkereszt-csobánka. találkozás 8.10 órakor a máv óbudai állomásán. vezető: dr. csurgai teréz.

gép- és vegyipari spartacus se:

budakeszi-páty-főkuti erdő-telki erdő-anna vadászház-nagykovácsai, a táv 20 kilométer. találkozás 9 órakor a moszkva téren. vezető: jambrik jános.

iii. kerületi központi se:

szentendre, skazen-büdös kut-paprét-apátkuti völgy-visegrád. találkozás 8 órakor a batthyány téren. vezető: antal béláné.  
biatorbágy-kutya-hegy-szarvas-hegy-biatorbágy. találkozás 7.30 órakor a keleti pályaudvaron. vezető: tolnay istvánné.

kerékpártúra a pilis hegységben, a táv 50 kilométer. találkozás 8 órakor a flórián téri áruház parkolójában. vezető: elter istván.

kpvd sz vörös meteor természetbarát egyesület:

normafa-makkosmária-csillebérc-budaörs. találkozás 9 órakor a moszkva téren. vezető: nagy józsefné. /folyt.köv./ mz

09.41 160383 2004

Bz

10<sup>30</sup>

sb0026 4 150 mtib1027 /közönségszolgálat/

kirándulóknak /3. rész/

óbudai petőfi se:

kecskeméti fotóséta városnézéssel. találkozás 7 órakor a nyugati pályaudvaron. vezető: mocsáriné gyulai éva.

pilisszentlászló-tahi. találkozás 7.45 órakor a batthyány téren. vezető: dr. fekete zoltán.

látogatás a magyar nemzeti muzeumba. találkozás 9.30 órakor a muzeum főbejáratánál. vezető: gallusz istván.

országos takarékpénztár sk:

kétbükkönyfanyereg-zajnáti hegyek. találkozás 8 órakor a batthyány téren. vezető: hercznik magda és mátis anna.

orvosegyetem sc:

várgesztes-kőhányáspuszta-kápolna puszta-gánt, a táv 21 kilométer. találkozás 6.50 órakor a déli pályaudvaron. vezető: dr. rábai kálmán és zák ferenc.

pomáz-kis csikósvár-nagy csikósvár-lajosforrás-bükki puszta-dobogókő-pilisszentkereszt, a táv 23 kilométer. találkozás 7.45 órakor a batthyány téren. vezető: galla dénes.

írhásárok-frankhegy-makkosmári-junoshegy-budakeszi. találkozás 10 órakor a 8-as autóbussz írhásárok végállomásán. vezető: kálnai panni

madáretető nyílt tura. találkozás 9 órakor a batthyány téren. vezető: székely lajos.

postás se:

részvétel a xiv. kerület természetbarát szövetség csikóváraljai találkozásánál. találkozás 8 órakor a batthyány téren. vezető: brenner lajos és kutasi géza.

tipográfia testedző egyesület:

drégelyvár-bugyihó-királyháza-diósjenő. találkozás 6 órakor a nyugati pályaudvaron, az óra alatt. vezető: trébel józsef.

Bz

10<sup>30</sup>

bel

- 22 -

1983.03.16.

budakeszi-vadvédelmi terület-julianna major-ady liget.  
találkozás 9.30 órakor a moszkva téren. vezető: szurdoki árpád.

törekvés se:

apátkuti völgy. találkozás 8.20 órakor a nyugati pályaudvaron.  
vezető: árvaí istván. /folyt.köv./ mz

09.42 160383 1844

-. -

sb0027 4 150 mtib1028 /közönségszolgálat/

kirándulóknak /4. rész/

vasas se:

séta a budai hegységben. találkozás 9 órakor a moszkva téren.  
vezető: frankó andrás, jeszenői károly és temesi gyula.

vasuti főosztály sc:

nagybörzsöny-kisirtás puszta-nagyirtás puszta-kopasz  
hegy-márianosztra. találkozás 7.30 órakor a nyugati pályaudvaron.  
vezető: zalavári jószef.

zuglói se:

részvétel a csikóváráljai természetbarát találkozón. találkozás  
8 órakor a batthyány téren. vezető: bojtár gyula.

bakony vegyész torna club:

vinye-likaskő-pápalátókő-bakonyzentlászló. találkozás 8.15  
órákor a veszprémi máv állomáson. vezető: lászló jenő.

komép sc, tatabánya:

egy nap komáromban, séta a városban, fürdés a termálban.  
találkozás 7.30 órakor tatabánya alsó állomásán. vezető: pfluger  
márton és aranyí antal.

ibusz se:

dorog-tokodi csárda-péliföldszentkereszt-bajót. találkozás 7.40  
órákor a nyugati pályaudvaron, az ibusz fiók előtt. vezető: puha  
titusz.

Bus

1030

bel

- 23 -

1983.03.16.

dobogókő-kopaszhegy-lomhegyi nyereg-kiskovácsi. találkozás 7.15  
órákor a batthyány téren. vezető: ágoston antal.

óbudai spartacus turista egyesület:

szentendre-pilisszentlászló-apátkuti völgy-visegrád. találkozás  
8 órákor a batthyány téren. vezető: görög imre. /mti/

kf/bam/mz hgy

09.43 160383 1432

-. -

sb0028 4 130 mtib1029

közlekedési baleset

1983 március 16. - tiltott helyen haladt át az uttesten a  
budapest x., jászberényi ut 7-11. szám előtt vécsey lászló 62 éves  
segédmunkás, budapesti lakos és egy 28-as jelzésű villamos elütötte.  
vécsey olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítása után  
meghalt. /mti/

pá/s pr

09.51 160383 0318

-. -

sb0029 1 130 mtib1031

elutazott hazánkból a kubai külügyminiszter

1983. március 16. - hivatalos, baráti látogatását befejezve  
szerdán elutazott hazánkból isidoro malmierca kubai külügyminiszter.

a ferihegyi repülőtéren nagy jános külügyminisztériumi  
államtitkár bucsuztatta. jelen volt jorge rodriguez grillo, a kubai  
köztársaság magyarországi nagykövetségének ügyvivője. /folyt.köv./

kj/mz

10.11 160383 0393

Bus

1105

-. -

1983.03.16.

sb0030 4 130 mtib1035

## kitüntetés

1983 március 16. - veres istvánt nyugdíjas általános iskola igazgatót több évtizeden keresztül végzett eredményes mozgalmi munkája elismerésül, 70. születésnapja alkalmából a magyar népköztársaság elnöki tanácsa a munka érdemrend arany fokozatával tüntette ki, a kitüntetést somogyi sándor, a budapesti pártbizottság titkára adta át. /mti/

mi/mz pr

10.54 160383 0379

--

sb0031 4 130 mtib1036

## meghalt bukor kálmán

1983. március 16. - bukor kálmán, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1944 óta volt a párt tagja, 68 éves korában elhunyt. temetése március 17-én délután 2 órakor lesz medgyesegyházán, a kétegyházi uti temetőben.

az mszmp mezőkovácsházi járási  
bizottsága

/mti/

bty/ke/s ká pr  
10.57 160383 0396

--

1983.03.16.

sb0032 4 150 mtib1037 /közönségszolgálat/

## péntektől közlekednek a balatoni kompok

1983. március 16. - a mahart balatoni hajózási üzemigazgatósága közli: 1983. március 18-án - a kiadott tavaszi menetrend szerint - megindítja balatoni kompjáratait a tihany-szántódi rév között. /mti/

szé/mné/s ká pr

10.59 160383 0274

--

sb0033 4 160 mtib1039

## szlovén nyelvű műsorokat is készít a pécsi tv-studió

1983. március 16. - a német nyelvű unser bildschirm és a szerb-horvát nyelvű nas ekran/a mi képernyőnk/ nemzetiségi tv-műsorok szerkesztéspolitikáját vitatta meg szerdán a baranya megyei tanács nemzetiségi bizottsága a magyar televízió pécsi stúdiójában tartott kihelyezett ülésén.

hazánkban öt esztendővel ezelőtt vált teljessé a tömegtájékoztatási eszközök köre a délszláv és német lakosság számára; a nemzetiségi szövetségek hetilapjai és a nemzetiségi rádióadások mellett 1978 óta jelentkezik rendszeresen a televízió képernyőjén a pécsi stúdió által szerkesztett német és szerb-horvát nyelvű műsor. a nemzetiségi szerkesztőség vezetői az ülésen elmondták: állandóan fejlődik, bővül az adásprogram. kezdetben még egy közös műsorban láthatták a nézők a 15-15 perces unser bildschirmet és a nas ekran, 1980-ban ezután szétvált a két műsor és 5-5 perccel bővült. 1981 óta az eddig csak a második csatornán sugárzott nemzetiségi adásokat megismétlik az elsőn. 1982-ben tovább gyarapodtak a nemzetiségi műsorok: a havonta sugárzott politikai magazinok mellett negyedévenként félórás különkiadások készülnek pécsen, s ezeket a nemzetiségi kultúra ápolásának, fejlesztésének szentelik, 1983-tól - a nas ekran keretében - rendszeressé vált a szlovén nyelvű tv-adás a nyugati határszélen lévő szlovének számára. a pécsi stúdió kapcsolatot teremtett a magyarok és a nemzetiségiek között oly módon is, hogy magyar nyelvű műsorokat állít össze a hazai német és délszláv lakosság életéből az ország teljes nézőközönsége számára, s a pécsen készülő pannon krónika év végi adásaiban ugyancsak helyet kapnak az esztendő legérdekesebb nemzetiségi riportjai magyar hang-alá dással.

(mon)

1205

a nemzetiségi bizottság ülésén megfogalmazták a további teendőket is, azt például, hogy a pécsi televízió-studió a jövőben foglalkozzon többet a nemzetiségi állampolgároknak az urbanizáció hatására megváltozott életmódjával, átfogóan mutassa be egy-egy nemzetiségi tájegység életét, segítse elő munkásmozgalmunk nemzetiségi emlékeinek feltárását és ismertetését. /mti/

igó/bné/ká/ig pr

11.06 160383 2142

--

sb0034 4 150 mtib1044

tüzesetek

1983. március 16. - a tiltott helyen rakott tűz ismét súlyos károkat okozott erdeinkben. sajókeresztúron 10 hektárnyi 10 éves tölgyes mintegy 70 százaléka vált a lángok martalékává, a borsod megyei sájon pedig gyermekek játéka következtében 30 hektár 15 éves feketefenyves pusztult el. a helyszínt riasztott tűzoltóegységek mindkét esetben megfeszített munkával akadályozták meg a tűz továbbterjedését, a további pusztulás az így is jelentős kárt újabb milliókkal növelhette volna.

a tűz mezőgazdasági üzemekben is pusztított. a baranya megyei kisvaszar községben egy 26 köbméter légterű méhészkocsi égett le, melyben a méhészfelszerelésekkel és kaptárakkal egyetemben elpusztult 55 család méh. berettyóújfalun egy 750 négyzetméter alapterületű juh hodály égett le; a tűz áldozatává vált 39 anyajuh, 27 bárány és egy 2 és féléves ló. az anyagi kár mindkét tüzesetnél jelentős.

kedden a déli órákban tűz keletkezett debrecenben a csapó ut 102. számú 10 emeletes lakóépület egyik 8. emeleti lakásában. a tűz, amely az egyik szobában ütött ki, átterjedt az előszobára is, megakadályozva a lakásból történő menekülési lehetőséget. a lakásban tartózkodó tulajdonos, a 35 éves szitás gézáné égési sérülései következtében életét veszítette. az eddig ismeretlen okból keletkezett tüzet a helyszíntre érkezett tűzoltók rövid idő alatt eloltották. az anyagi kár jelentős. a tüzesetek keletkezési körülményeinek vizsgálatát a tűzoltóság és rendőrség megkezdte. /mti/

mi/ig -ár pr

12.05 160383 1508

Bu  
1307

--

sb0035 4 150 mtib1045

„hagymás műszak,, a makói tájkörzetben

1983. március 16. - a makói tájkörzetben teljes erővel megkezdődött a vidék kora tavaszi munkája, a fokhagyma duggatása. szerdán a kedvező, verőfényes időjárást kihasználva mintegy kétezren szorgoskodtak a határban. mivel ennek a kényes fűszernövénynek az ültetése nem gépesíthető, ezért mindenütt a háztájiban termesztik. hagyományos módon, kézi erővel tűzdelik földbe a fokhagyma gerezdeket. aprólékos munka ez, mert térdelve, hajlongva rakják ki a szaporítóanyagot, s egy ember napi átlagos teljesítménye a 200 négyszöglet sem éri el. megéri azonban a fáradozást, mert a legjobban jövedelmező növények közé tartozik a fokhagyma, a külföldön is ugyszólván korlátlan piaca van.

a nagyüzemi gazdaságok segítik tagjaik igyekezetét: az ősszel előkészített területen, összefüggő nagy táblákon mérték ki a háztáji parcellákat. egy-egy család ültetvénye - a szerint, hogyan győzik munkaerővel - 300 négyszögletől 1.600 négyszögölig terjed. a munkának hagyományos rendje van: a férfiak feladata elsősorban a sorvonalazás, óriási gereblyéhez hasonló eszközzel a sorok kijelölése. az asszonyok dolga pedig a fokhagyma gerezdek egyenletes elültetése.

a vöröshagymával már kevesebb gondjuk lesz a szövetkezeti gazdáknak, mert az ültetéstől a betakarításig a nagyüzemi táblákon minden munkát gépesítettek és a háztáji területek egy részén ugyancsak tsz-ek gépi berendezései ültetik majd a vöröshagymát. /mti/

tób/f/s ká pr

12.09 160383 1483

Bu

1307

--

sb0036 4 160 mtib1046

puskás tivadar emléktáblájának megkoszoruzása

1983. március 16. - kilencven évvel ezelőtt kezdte meg működését budapesten puskás tivadar telefonhírmondója. erre emlékezve tömpe istván, az állami rádió és televízió bizottság elnöke szerdán megkoszoruzta a rádió épületében lévő puskás-emléktáblát. /mti/

pá/mz pr

12.14 160383 0330

-.-

sb0037 4 180 mtib1047 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

a meteorológiai intézet jelenti szerdán 12 órakor:

tavaszias idő

a szovjetunió európai területén már napok óta a leszálló légáramlat határozza meg az időjárást. emiatt a kelet-európai síkságon és a fekete-tenger környékén a hajnali, reggeli pára és köd megszűnését változóan felhős, tulnyomóan napos idő követi. a hőmérséklet csúcstétele néhány fokkal meghaladja az ilyenkor szokásosait. izland feletti középponttal nagy kiterjedésű ciklon örvénylik. az óceáni léghullámok utját a brit-szigeteken, továbbá a norvég-tenger partvidékén felhősödés, eső, zápor és gyakran erős szél jelzi. ugyancsak változékony, többfelé csapadékos idő van a kontinens középső vidékein. korzika szigetétől az alpok vonulatán, a német-lengyel alföld nagy részén, valamint a balti-tengeren át egészen karéliáig szakadozott felhő és csapadéksáv húzódik. az említett légköri frontnak különösen a középső szakaszán esik többfelé az eső.

magyarországon kedden a nyugati megyékben csökkent, keleten viszont megnövekedett a fátyolfelhőzet. a gyakran erős délkeleti, déli szelet helyenként viharos szellőkések kísérték. a hőmérséklet csúcstétele általában 10 és 15 fok között alakult. szerda hajnalra pedig a dunántulon -2 és 6, keleten, északkeleten viszont -6 és 3 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt folytatódott a változóan felhős, száraz idő. a délkeleti szél időnként megélénkült. a hőmérséklet 11 órakor az országban 8 és 13 fok között váltakozott.

Bu  
1307

budapest belterületén kedden a hőmérséklet napi középértéke 7.1 fok volt, ez 2.3 fokkal magasabb mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 11 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1020 mbár, változatlan.

várható időjárás az ország területén csütörtök estig:

-----  
 változóan felhős, holnap /csütörtökön/ egyre inkább napos idő várható, ma a dunántul délnyugati részén helyenként még előfordulhat kisebb eső. a déli, délkeleti, majd a változó irányú szél eleinte élénk, időnként erős, majd többnyire mérséklet lesz. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 1, 6 fok között, keleten, északkeleten 0, -4 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 12, 17 fok között alakul.

-----  
 előrejelzés budapest térségére csütörtök reggelig:

-----  
 változóan felhős idő várható, eső nem valószínű. a délkeleti szél élénk, időnként erős lesz, majd mérséklődik. a hőmérséklet késő este 7 fok körül, holnap hajnalban 0 fok körül alakul.

a duna vízállása budapestnél 312 cm, a víz hőmérséklete 4.6 fok.  
 /mti/ mz  
 12.40 160383 2657

-.-

sb0038 t ö r ö l v e !!!!!

Bu 1420

sb0039 4 150 mtib1050

méhes Lajos a szovjetunióba utazott

1983. március 16. - méhes Lajos ipari miniszter, a kgst rádiótechnikai és elektronikai ipari állandó bizottságának elnöke szerdán a bizottság 45. ülésére delegáció élén a szovjetunióba utazott. /mti/

sz/bam/mz ie

13.31 160383 0268

-.-

sb0040 4 130 mtib1052

a vállalatok még nem merítették ki a lehetőségeiket - lakáshoz jutás nagyobb munkáltatói támogatással

1983. március 16. - a dolgozók lakáshoz juttatását segítő munkahelyi támogatás rendszerének tapasztalatait vitatta meg szerdai ülésén a szakszervezetek baranya megyei tanácsának elnöksége. a megye harmincöt vállalatát és intézményét felölelő felmérés eredményeit elemezve a testület megállapította, hogy a munkáslakások állami támogatásának megszűnése, valamint a magánérs építkezések előtérbe kerülése miatt a jövőben a munkáltatók nagyobb arányú támogatására lesz szükség. a vizsgált vállalatok a tavalyival azonos, vagy annál kisebb lakásépítési alapokat képeztek, nem merítették ki kellően lehetőségeiket. az ülésen hangsúlyozták, hogy a munkáltatók a korábbinál hosszabb távra szóló lakásgazdálkodási programok kidolgozásával, a támogatás elosztási rendszerének társadalmassításával, a tanácsokkal kialakítandó szorosabb együttműködésükkel segíthetik jobban a lakáspolitikai célok megvalósítását.

Buz 1420

a tanácskozáson elmondották, hogy baranyában az ötéves tervidőszakban több mint tizenhárom és félezer új lakás épül fel, de számottevően növekedett a magánépítkezések aránya. fokozódott az építési kedv, növekedett az igény a családi házak iránt. a vállalatok a kölcsönökön kívül kedvezményes fuvarral, bontásból származó olcsó építési anyagokkal, gépek és eszközök kölcsönzésével, saját építőbrigádjaik munkájával segítik dolgozóikat. a magánérs építkezéseket azonban akadályozza még a szűkös telek és építőanyag kínálat, s baranyában a kivitelezők hiánya is. mint azt a szakszervezeti felmérés tapasztalatai is tükrözték, a magánérsből építkezők az általános tájékoztatásokon kívül olyan szervezet létrehozását igénylik, amely az építkezéssel kapcsolatos előkészítési, szervezési és lebonyolítási teendőket is ellátná. /mti/

kász/s kz ie

13.51 160383 1867

-.-

sb0041 4 150 mtib1053

jól gazdálkodó agráripari egyesülés

1983. március 16. - új szolgáltatások bevezetésével, új beruházások üzembehelyezésével a tervezett 3.3 millió forint helyett megközelítőleg 6 millió 400 ezer forint nyereséggel zárta az elmúlt évet a békéscsaba és környéke agráripari egyesülés. erre az évre pedig kerekén 7 millió forint nyereséget irányoztak elő - emelték ki az egyesülés tanácsának szerdán békéscsabán megtartott ülésén.

az emelt összegű nyereség eléréséhez a lehetőségek adottak. gyakorlatilag befejezettnek tekinthető az egyesülés agrokémiai hálózatának kiépítése, működik az iparvágánnyal ellátott muronyi, telekgerendási és szabadkigyósi telep. a hálózat 100 ezer hektár földterületre elegendő műtrágyát és növényvédőszer forgalmazhat, s nemcsak az egyesülés gazdaságai vehetik igénybe az agrokémiai szolgáltatást, hanem kívülállók is. ugyanez vonatkozik a repülőgépes szolgálatra. az egyesülés két helikopterének és egy merevszárnyú mezőgazdasági repülőgépének teljesítőképessége lehetővé teszi, hogy a szervezeten kívül is vállaljanak növényvédelmi munkát.

a gazdaságosabb állattenyésztés érdekében a szarvasi öntözési kutatóintézettel közösen kidolgozták a takarmány optimalizálási programot, s azt a taggazdák már alkalmazzák is a döntések

Buz 1420

előkészítésében, az új beruházások közül külön említésre érdemes a kondorosi tehenészeti telep, amelynek telepítését már az idén megkezdik. további gabonatarlóok is épülnek. az egyesülés sokat megtakarít azzal, hogy létrehozta saját építőipari részlegét. /mti/

bty/ke/ká/mz ie

13.54 160383 1562

-. -

sb0042 4 150 mtib1054

mezőgazdasági kistermelés - nagyüzemi integrációban /1. rész/

1983. március 16. - növekszik és tartalmában is gazdagodik a mezőgazdasági kistermelés. az összes termelésben elfoglalt részaránya tavaly 1-1.2 százalékkal nőtt. ugyanakkor a kistermelés erőteljesen szakosodik is. a nagyüzemi integráció lehetővé teszi újabb termelési ágak bekapcsolását, s azt, hogy a háztáji portákon is mind magasabb színvonalu technológiákat, termelési módszereket alkalmazzanak. a kistermelésnek mindinkább jellemzője, hogy a táplálkozási, élelmezési kultúra javításához szükséges anyagokat, terményeket nagy tömegben állítja elő. a piaci viszonyok is arra ösztönzik a kistermelőket, hogy növeljék egyebek között a zöldségtermelést, javítsák a gyümölcsértékesítés lehetőségeit, s az állattenyésztésben is bátrabban vállalkozzanak.

somogy megye nagyüzemei a háztájikban, a kistermelőknél meglévő üresen álló istállókat hasznosítják. szerződéses rendszerben tejelő teheneket és hizómarhákat adnak át; ezek továbbra is a nagyüzemek tulajdonát képezik, takarmányozásukról, gondozásukról viszont a „bérlelők”, gondoskodnak. a fizetséget az értékesített tej, valamint a hizómarhánál a „ráhizlalt”, -súly alapján kapják. jelenleg már 1000 tehen van a háztájiban, és számos kistermelő vállalkozott hizlalásra is. a megyében a bárdibüki állami gazdaságban szervezték meg legjobban az akciót, itt 300 tejelőtehenet és 450 hizómarhát helyeztek ki a kistermelőkhöz. vannak közülük olyanok is, mint például bali istván bárdudvarnoki, gazda, aki nyolc tejelőtehenet gondoz. a gazdaság azzal is igyekszik a szarvasmarhatartási kedvet fokozni, hogy a legjobb tejelőteheneket - az 5000 literes hozamuakat - adja ki gondozásra, és a hizómarhák is kitűnő genetikai tulajdonságokkal rendelkeznek. a fejőgépek beszerzését kedvezményekkel segítik, a tejátvitel könnyítésére ladon, bárdudvarnokon és bányán átvevőhelyet létesítettek. a hizómarhák neveléséhez szükséges tápot megfelelő ellenérték fejében házhoz

322 1420

szállítja a gazdaság. az akció révén mindkét fél jól jár: a gazdaságnak nem kell istállót építeni, a kistermelők pedig állatvásárlás nélkül is jó jövedelemhez juthatnak. /folyt. köv./

jf/pá/s

13.55 160383 2193

-. -

sb0043 4 150 mtib1055

mezőgazdasági kistermelés... /2.rész/

a nagyüzemi gazdaságokban csökkentették, a háztáji gazdaságokban viszont növelték a zöldségtermelő területet bács-kiskunban. az idén a fűszernövényekkel együtt mintegy 17 ezer hektáron foglalkoznak ipari, illetve friss fogyasztásu zöldséggel a megyében, ebből közel 9000 hektárt a kisüzemi parcellák, házikertek tesznek ki, ahonnan az idén először a feldolgozóüzemek is kapnak árut. az egyöntetű termék előállításához a zöldségtermelő nagyüzemi gazdaságok adják a palántát és szolgáltatják a magot. a tompai kossuth tsz tagi gazdaságaiban például 300 vagon paradicsomot termelnek a konzervgyár megrendelésére, a szabadszállási lenin tsz-ben pedig friss fogyasztásra étkezési paprikát állítanak elő vagontételekben. a cél az, hogy a kistermelői zöldség a hazai ellátást javítsa és a kelendő cikkekből, mint például spárgából, földieperből növelni tudják az exportot. a zöldségtermelő spárgamagoncot, szamóca-szaporítóanyagot ad a kistermelőknek a fajtaváltás biztosítására. az olcsóbb korai zöldségtermesztést szolgáló napfűtéses fóliasátrakat már kifizették a háztájikban, az idén mintegy 10 ezer kiskertben foglalkoznak ily módon primőrök előállításával.

egyre több szabolcs-szatmári mezőgazdasági üzem fontolgatja a vajai módszer átvételét és alkalmazását az almatermesztésben. a vajai ii. rákóczi ferenc termelőszövetkezet ugyanis egyfajta bérleti viszonyt kialakítva, a vállalkozási kedvet is ösztönözve bizonyos területű almást kiad tagjainak. ők végzik el a metszést és az ő feladatuk - a rokonságot is és az ismerősi kört is mozgósítva - a gyümölcs szedése. a téesz vállalja a permetezés gondjait és az értékesítésben is közreműködik. a végelszámolásnál a téesz földterületéről származó bevétel csaknem egyötöde a vállalkozót illeti meg. ugyancsak a keleti országrész sajátos gyümölcseivel, az almával függ össze a téeszek és tagjaik viszonylag új kapcsolata. eszerint az alma szállításánál nélkülözhetetlen szabolcs-típusu almásládákhoz szükséges elemeket a téesz üzemében állítják elő, ám

322 15

az összeszerelést, a szegezést a téesztag odahaza végzi. tavaly már csaknem 1 millió ilyen típusu láda készült el csaknem 30 téesz és sokszáz bedolgozójának jóvoltából, enyhítve ezzel is a ládahiányt /folyt.köv./

jf/pá/s

13.58 160383 2275

--

sb0044 4 160 mtib1056

szociofotó kiállítás

1983. március 16. - szerdán a fényes adolf teremben a műcsarnok szervezésében szociofotó kiállítás nyílt. a tárlat anyagát fiatal fotóművészek készítették-fiatalokról.

a szociofotó olyan fotográfiai irányzat, amely őszintén feltárva a valóságot, éles kritikával méri fel azt. gyakran illuzióromboló, felkavarja az indulatokat, olykor provokál, de igazán jó alkotások esetében mindig megőrzi a tárgyilagosságot. a fényes adolf terem bemutatóján a mai fiatalok egy rétegének deviáns magatartását ábrázolják meg a fotósok. a téma a popkoncertek hangulata, a lakótelepi lépcsőházak feliratai, a társadalom perifériájára szorult fiúk és lányok élete. a kiállítás április 10-ig tekinthető meg. /mti/

di/pá/ag/mz ie

14.00 160383 0754

Bzs 15

--

sb0045 4 150 mtib1057

sajtótájékoztató csehszlovák szakosított vásárokról

1983. március 16. - három pozsonyi szakosított vásárról tartottak kedden sajtótájékoztatót csehszlovákia budapesti nagykövetségén az incheba szakosított külkereskedelmi vállalat képviselői. elmondták, hogy május 10. és 15. között a szlovák fővárosban rendezik meg a sympomech és a coneco nemzetközi építészeti kiállításokat. a bemutatók az építési munkálatok gépesítésével, az építőanyagok gyártásával és felhasználásával foglalkoznak. a kiállításon a 175 csehszlovák vállalat mellett 6-6 szocialista és tőkés ország vállalatai is bemutatják termékeiket. hazánkat az üvegipari művek, a mechanikai művek, az épületasztalos ipari vállalat és az építéstudományi intézet képviseli.

az incheba nemzetközi vegyipari vásár kapui június 25-től július 1-ig lesznek nyitva. a 15. alkalommal tartandó rendezvényen kiemelt szerepet kapnak a vegyi fonalak, a könnyűvegyipar és a gyógyszeripar termékei. a szakvásárhoz kapcsolódóan nemzetközi konferenciákat is rendeznek, amelyen a vegyipari szakemberek egyebek mellett a felület- és korrózióvédelem, a biotechnológia, a biokémia és a vegyipari gépészet aktuális kérdéseit vitatják meg. az incheba idei rendezvényein a magyar vegyipart 22 vállalat és intézmény képviseli. /mti/

ni/mi/bam/mz ie

14.02 160383 1306

--

sb0046 4 150 mtib1058

mezőgazdasági kistermelés.../3. rész/

Veszprém megyében a pápai huskominát több éves következetes munkával elérte, hogy a megye háztáji gazdaságában iparági feldolgozásra kitűnően alkalmas sertéseket hizlalnak. ebben az évben 3000 tenyészkocát helyeztek ki a kisgazdaságokba. az új állományt javarészt a háztáji gazdaságok tenyészanyagának frissítésére, pótlására szánták. a pápai huskominát a legjobb genetikai „szálat”, tartja fenn, s ez a kistermelőknél jó eredményt hoz. az egyik ilyen kiváló „típus”, a magyar nagyfehér és a lapály keresztezéséből származik; ennél a kisgazdaságokban uralkodó fajtáknál nagyobb az értékes hus, sonka, lapocka, karaj és tarja súlyaránya és kisebb a zsiradékhiány. a háztáji termelőket a pápai huskominát és a vele társulásban lévő téesztek több módon is

Bzs 15

segítik, a takarmányon, az alomszalmán és a fuvaron kívül jelentős kedvezményt kapnak a kistermelők, ha egy éven belül teljesítik szerződéses kötelezettségüket. a veszprém megyei háztáji gazdaságokból terv szerint az idén 60 ezer hizósértésre számítanak, ez kitölti a veszprémi vágóhid kapacitásának 60 százalékát.

Zala megyében is színesedik a kistermelés. manapság már 80 ezer családban foglalkoznak zöldség-gyümölcs termeléssel és állattartással. több mint 50 ezerre tehető azoknak a száma, akik saját igényen felül mintegy 2 és félmilliárd forint értékű árut állítanak elő közfogyasztásra. elsősorban az áfész-ek szervezésében - megindult a kistermelés szakosodása is. a letenyei, a nagykanizsai és a zalaszentgróti áfész-ek működési területén két és félmillió szőlőoltványt állítanak elő évente. zalakomár, gelse térségében és nagykanizsa környékén málnatermesztő szakcsoportok alakultak. lenti vidékén pirosribizke termesztésre rendezkedtek be a kistermelők. a zala megyei állattartási és husipari vállalat a megyében a másik nagy integrátor, közreműködésével sertéshizláló szakcsoportok és vállalkozások jöttek létre. az elmúlt évben, az 1981 évinél 10 ezerrel több, összesen 43 ezer hizót állítottak elő a kistermelők; az idén 55 ezerre szerződtek. munkájuk könnyítésére a husipar önetető és önitató berendezést ad használatra. /mti/

jf/pá/s bam ie

14.03 160383 2179

-.-

sb0047 4 150 mtib1059

brigádvezetők tanácskoztak az ikarus-ban

1983. március 16. - a szocialista brigád- és munkaverseny mozgalom tartalmi és szervezeti továbbfejlesztéséről, valamint az idej tervfeladatokról tanácskoztak szerdán az ikarus gyár szocialista brigádvezetői. a gyár kulturházában tartott értekezleten 600 brigád képviselője vett részt.

a járműgyár vezetői a többi között arról tájékoztatták a jelenlévőket, hogy 1983-ban a tavalyinál több, összesen 14 ezer autóbusz átadását tervezik, ezenbelül nő az értékesebb, korszerűbb járművek részaránya. minden járművükre konkrét megrendelésük van. bővül mind a belföldi, mind a szocialista és a konvertibilis exportszállítás. immár tíz éve gyártják a 200-as típuscsalád tagjait, a gyár vezetői felmérték, hogy ezek az autóbuszok még a korszerűsítések után is csak 1985-ig piacképesek. ennek megfelelően

325 15

felgyorsítják a 300-as és a 400-as család fejlesztését, amelynek során eleget kívánnak tenni egy sor új követelménynek, például nagyobb lesz a motorok teljesítménye, hidromechanikus sebességváltót alkalmaznak, alacsonyabb lesz a padlószint, és az új autóbuszokat modul-rendszerben építik fel. várhatóan két év múlva ezek a típusok már nagyobb sorozatban készülhetnek. addig is a piaci igényeknek megfelelően az idén kialakítják az első tolómotoros csuklós járműveket, valamint a ganz-mávag-gal közösen az első sinautóbusz mintapéldányát. ez a jármű azokon a vasútvonalakon közlekedhet majd, ahol napközben kevés utast kell fuvarozni.

a gyár vezetői javasolták a szocialista brigádoknak, hogy versenyvállalásaikat ezentúl ne egész évre tegyék meg, hanem negyedévi, félévi bontásban, alkalmazkodva a gyakran változó feladatokhoz. kerüljék el a formális felajánlásokat, és lehetőleg mindenhol személyre szólóan, konkrét munkákra tegyenek javaslatot.

a vitában felszólaló brigádvezetők valamennyien hitet tettek a brigád- és a versenymozgalom létjogosultsága mellett, de hangsúlyozták: szükséges a tényleges munkafeladatok és a versenyvállalások rugalmasabb összhangba hozása. javasolták, hogy együtt értékeljék a munkateljesítményt a versenyel. célszerűnek tartanák, ha a munkasikereket évközben is értékelnék és elismernék, s megszüntetnék azt a gyakorlatot, hogy a munka- és brigádértékelés egy-egy ünnep formálissá vált eseménye. egyöntetű volt a vélemény, hogy a különböző, eltérő adottságú munkahelyeken dolgozó brigádok saját maguk határozzák meg értékelési rendszerüket. a tanácskozás végül elfogadta a brigád- és versenymozgalom fejlesztésére vonatkozó vállalati tervet. /mti/

sz s/mz ie

14.09 160383 2567

325 15

-.-

sb0048 4 160 mtib1060

turné után, turné előtt az állami bábszínház

1983. március 16. - az elmúlt héten svájcban vendégszerepelt az állami bábszínház társulata, a jövő héten már finnországban turnézik. szilágyi dezső, az együttes igazgatója az mti munkatársának elmondotta, hogy március 1. és 11. között zürichben háromszor, baselben, schaffhausenben és zugban egyszer-egyszer, a lichtensteini schaanban pedig háromszor léptek fel a diótörővel. a színháznak ez volt a második vendégjátéka svájcban: a mostani meghívásra a három évvel ezelőtti sikeres bemutatkozás nyomán került sor. a huszonnégy tagú társulat a színház erre a célra átalakított autóbusszával tette meg az utat, a jármű, a hátsó rakodótérben helyezték el a mintegy 3 tonnányi színpadi felszerelést.

a diótörő meghódította a svájci közönséget az egyik előadáson tizenegyszer hívta a szünni nem akaró taps a függöny elé a művészeket. a sikerben jelentősen közrejátszott maga a darabválasztás, hiszen a diótörő egyszerre szól a gyermek és a felnőtt nézőkhöz. a zenés pantomim- és bábjáték a balettimegoldáshoz képest bátrabban merít az eredeti e. t. a. hoffmann-szövegből. a legkülönbözőbb animációs és bábtechnikát /maszkok, árnyak, botos, pálcás és mechanikus bábok, mozgó diszletek, fényhatások/ jól szolgálják a mondanivalót, akárcsak a hol megnövő, hol pedig kicsire törpülő figurák arányainak váltakozása: a legkisebb báb 30 centiméteres, a legnagyobb figura pedig 2.5 méter magas.

a finn-magyar társaság meghívására március 22-e és április 4-e között először jár az együttes az „ezer tó országában”, a huszonnégy tagú társulat 11 előadáson mutatja be a háry jánost: kétszer kouvólában, háromszor lappeenrantában, kétszer jyvaskyläben, kétszer tamperében és kétszer helsinkiben. a művészek szakmai találkozó is részt vesznek. az állami bábszínház színpadán az 1972-es kodály-émlékünnepségek keretében jelent meg először a nagytmondó obsitos alkja. az új közeg, a bábeszközök alkalmazása az eredeti szövegeknyv módosítását igényelte. a groteszk zenei közjátékok - mint cselekményhordozó önálló pantomímjelentek - nagyobb hangsúlyt kaptak. új volt a sicalakok és félplasztikus figurák alkalmazása is. ezek - a szingazdag diszletekkel együtt - a magyar népművészet diszitőelemeit és használati tárgyait idézik.

a bábszínház háry jános-előadásának nemcsak budapesten volt megérdemelt sikere, hanem avigontól moszkváiig, krakkótól manchesterig európa számos városában öregbítette a magyar zene., a magyar nép- és bábművészet jóhírét. a produkciót a kodály-centenárium alkalmából ujjították fel. /mti/

dal/mi/ag/mz ie

14.20 160383 2594

324 15

-.-

sb0049 4 150 mtib1061

tanácskozás az élelmiszeripar exportjáról a kamarában

1983. március 16. - élelmiszeripari kollokviumot tartottak szerdán a magyar kereskedelmi kamarában, hazai agrárszakemberek, külkereskedők és nszk-beli piackutatók részvételével.

a tanácskozást melega tiber külkereskedelmi miniszterhelyettes nyitotta meg. elmondotta, hogy évente mintegy 400 millió márkáért exportálunk élelmiszereket az nszk-ba, s a magyar kivitel 27 százaléka agrártermék. az export további bővítéséhez lényeges követelmény, hogy a hazai termékek az eddiginél jobban állják az éleledő versenyt. ennek egyik feltétele, hogy jobban feldolgozott termékeket, különlegességeket exportáljunk. a miniszterhelyettes beszámolt arról, hogy már eddig is növekedett a feldolgozott élelmiszerek exportja. míg 1974-ben az nszk-ba irányuló magyar agrárkivitel 64 százaléka volt csupán feldolgozott termék, addig ez az arány 1982-ben elérte a 72 százalékot, nem minden esetben javult az export gazdaságossága, ami részben azzal magyarázható, hogy a magyar élelmiszeripar nagyobb költségekkel dolgozza fel a nyersanyagokat késztermékké, mint a külföldi versenytársak. ugyanakkor - bár a magyar élelmiszerek jó hírűek az nszk piacon - egyes cikkek nem eléggé ismertek. lényeges tehát, hogy a feldolgozás hatékonyságának növelésével párhuzamosan egyre nagyobb gondot fordítsunk a piackutatásra, a reklámra, exportcikkeink megismertetésére is.

a tanácskozás további részében részletesen megvitatták a szakemberek, hogy az nszk piacon milyenek ítélik az egyes magyar agrártermékek minőségét, csomagolását, helyes árpolitikát alkalmaznak-e a külkereskedők, megfelelő-e az elosztók, illetve a kiskereskedők tájékoztatása és milyen piaci munkát kell végezni az élelmiszerexport bővítéséért. /mti/

pf/pá/bam/ig ie

14.28 160383 1792

324 15 10

-.-

sb0050 4 150 mtib1062 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1983. március 16. - az európai nagyvárosok csütörtökre várható maximális hőmérséklete:

párizs:	11 fok
london:	10 fok
osló:	5 fok
stockholm:	7 fok
helsinki:	5 fok
berlin:	9 fok
varsó:	9 fok
leningrád:	3 fok
moszkva:	6 fok
kijev:	8 fok
prága:	10 fok
bécs:	13 fok
róma:	17 fok
madrid:	15 fok
belgrád:	14 fok
bukarest:	13 fok
szófia:	13 fok
athén:	13 fok /mti/

kf/bam/mz ie

14.31 160383 0649

-. -

sb0051 4 150 mtib1063 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1983. március 16. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása péntek reggelig:

ausztria:

változóan felhős idő várható számottevő csapadék nélkül. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 11, 16, pénteken hajnalban -1,4 fok között alakul.

Bes 15<sup>10</sup>

csehszlovákia:

változóan felhős idő várható, számottevő csapadék nélkül. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 10, 15, pénteken hajnalban -2, 3 fok között alakul.

szovjetunió:

általában kevés lesz a felhő, csapadék nem várható. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 11, 16, pénteken hajnalban -3, 2 fok között alakul.

románia:

kevés felhő, csapadék nem lesz. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 12, 17, pénteken hajnalban 0, 5 fok között alakul.

jugoszlávia:

csökken a felhőzet, eleinte még elszórtan kisebb eső várható. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 12, 17, pénteken hajnalban 0, 5 fok között alakul. /mti/

kf/bam/mz ie

14.38 160383 1073

-. -

sb0052 4 130 mtib1064 /közönségszolgálat/

kishajó-forgalom

1983. március 16. - a pest megyei kishajózási és javító vállalat közli, hogy dunaujváros-szalkszentmárton között március 17-én a teherforgalom műszaki okok miatt szünetel. a személyforgalom zavartalan lesz. /mti/

k/cs/ig -ár ie

14.40 160383 0263

Bes 15<sup>10</sup>

-. -

sb0053 4 150 mtib1065 /közönségszolgálat/

bélyeg a budapesti tavaszi fesztiválra

1983. március 16. - a budapesti tavaszi fesztiválra, megnyitása napján, március 18-án kétforintos bélyeget hoz forgalomba a posta.

a fesztivál-bélyeg dudás lászló grafikusművész keretrajzával, háromszinű ofszetnyomással készült az állami nyomdában, 1 935 300 fogazott és 5 700 fogazatlan példányban, a bélyegkép szász endre festőművész a hilton szállóban található békehajó című porcelán-falikompozícióját ábrázolja. /mti/

kf/kf/bam/ig ie

14.45 160383 0501

-. -

sb0054 1 160 mtib1067 /közönségszolgálat/

a tourinform jelenti: a hétvége kulturális eseményeiről /1.rész/

1983. március 16. - a tavasz kiemelkedő kulturális rendezvénysorozata az idén harmadikban megrendezett budapesti tavaszi fesztivál március 18-tól 27-ig.

e program keretében számos jelentős kiállítás nyílik a héten: március 17-én, csütörtökön a vigadó galériában a cziffra-alapítvány tárlatát, a csontváry teremben a budapesti kortárs magyar grafikusok szemében című kiállítást nyitják meg, a csók istván galériában pedig kortárs képző- és iparművészek kiállítása látható. március 18-tól, péntektől várja az érdeklődőket a vigadó galériában szervátiusz tiber szoborkiállítása, a várszínház galériájában pedig drégely lászló festőművész tárlata, a paál lászló teremben zórád ernő tabánról készített grafikái láthatók. március 19-én, szombaton délután 3-kor nyílik meg az új thermál galéria a thermál szálló halljában, az első, avató tárlaton hét fiatal képzőművész mutatkozik be. a world press photo kiállításon, a bnv 25. pavilonjában a világ legjobb sajtófotóiból készült válogatást mutatják be, elsősorban 1982-ből. szász endre festőművész tárlata, a magyar nemzeti galériában budapesti programok - válogatás a tavaszi fesztivál kínálatából:

március 18-án, pénteken a bnv területén megnyíló utazás, 83 kiállításon délelőtt 10-kor mandel róbert együttesének folk-show műsora hallható. 11-kor mi kerül a csomagba? címmel zenés divatbemutatót vezet déri jános. délután 2-kor sportvetélkedőt tart feledy péter.

as 1715

a vidám szinpadon este 7-kor müller péter-seress rezső szomorú vasárnap című musicaljét mutatják be. a corvin moziban éjjel 11-kor, valamint március 19-én, szombaton éjjel 11-kor közös jazz-koncert hallható a johnny thompson singers, a benkó dixieland és a pege aladár nemzetközi együttesének közreműködésével.

március 19-én, szombaton az utazás, 83 kiállításon délelőtt 10-kor süni sanyi kalandjait mutatja be az orange együttes zenés báb-játéka. ugyancsak gyerekeknek adnak műsort az állami artistaképző intézet növendékei. délután 5-kor borsod-abauj-zemplén és szabolcs-szatmár megye mutatkozik be hagyományörző együtteseinek gálaműsorával.

a kertészeti egyetemen délelőtt 10-től déli 1 óráig színes gyermekprogramokat rendeznek filmvetítéssel, rajzversennyel, táncszalaggal.

a budai vigadóban az állami népi együttes lép fel lakodalmas című műsorával.

/folyt.köv/ -ig  
15.16 160383 2323

-. -

sb0055 1 160 mtib2001 /közönségszolgálat/

a tourinform jelenti: ... /2.rész/

a zeneakadémia kistermében este fél 8-kor dévai tiber és dévényi lajos kétfonó hangversenye hallható. március 20-án, vasárnap az utazás, 83 kiállításon déli 12 órakor a mandel-kvartett reneszánsz és barokk táncokat szólaltat meg. délután 2-kor idegenforgalmi vetélkedőt vezet rózsza györgy, délután 3-kor vidám utazási történetekkel szórakoztatja az érdeklődőket szuhay balázs, verebély iván és zsudi józsef.

a budapesti gyermekszínházban este 8-kor nemzetközi pantomim-találkozóra kerül sor.

a zeneakadémián este 8-kor ligeti györgy szerzői estje hallható. a hétvégi vidéki kínálatból:

március 19-én,  
(szombaton a körmeneti városi és járási művelődési központban délután 2-kor vincze viktória zenés műsora szórakoztatja a gyerekeket.

sopronban a civitas amatőr pinceszínházban este 7-kor bünbánók címmel tartanak előadást.

as 1715

március 20-án, vasárnap a váci madách művelődési központban este 6-kor Babits Mihály születésének 100. évfordulójára emlékezve Sebestyén Zoltán mutatja be a Jónás könyve jazz-oratórium változatát a Madách Jazz-stúdió közreműködésével. /mti/

i/an/ig -ár ie

15.17 160383 1148

-. -

sb0056 4 150 mtib2002

„vezess baleset nélkül,, - jubileumi verseny

1983. március 15. - harminc éves a fővárosi közlekedésbiztonsági tanács „vezess baleset nélkül,, versenymozgalma. ebből az alkalomból indították el idén a jubileumi járművezetői versenyt, amely lehetőséget ad a budapesti járművezetőknek ismereteik, készségük továbbfejlesztéséhez. a verseny középöntőjét március 19-én<sup>26</sup>-án, három helyszínen - az ATI-iskolákban - rendezik meg, mintegy 4 ezer gépjárművezető részvételével. a versenyzők 4 kategóriában vetélkednek: a személygépkocsik, 3.5 tonna összsúly alatti, valamint feletti tehergépjárművek és az autóbuszok vezetői mérhetik össze tudásukat. a legjobb eredményt elérők részt vesznek a május 21-i budapesti döntőn. a verseny legeredményesebb résztvevői összesen mintegy 300 ezer forint értékű jutalomban részesülnek. az ünnepélyes eredményhirdetés május 22-én a sportcsarnokban lesz. /mti/

i fr/ka/-ár/mz ie

15.21 160383 0939

as 1715

-. -

sb0057 4 150 mtib2003

építettük '82-ben

1983. március 16. - építettük '82-ben címmel szerdán kiállítás nyílt a budapesti nemzetközi vásárváros 17-es pavilonjában, az állandó építésügyi bemutató területén. az immár kilencedik alkalommal megrendezett seregszemlén csaknem félszáz építőipari vállalat munkájával tavaly elkészült 120 új, illetve felújított létesítményt mutatnak be az érdeklődőknek fotók, makettek, rajzok segítségével. jantner Antal építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes megnyitó beszédében elmondotta, a kiállítás tükrözi azokat a törekvéseket, amelyekkel az új követelményekhez, a formálódó igényekhez igyekeznek alkalmazkodni az építőipar. a lakásépítési program folytatása mellett előtérbe került meglévő értékeink, műemlékeink megóvása, történelmi városrészeink felújítása.

a kiállítás fotói arról is tanuskodnak, hogy az új általános iskolák többségét már tornateremmel együtt építették fel. a gyermek- és oktatási intézmények, s egyes most születő új városrészek már színesebbek, hangulatosabbak a korábbiaknál. ahol arra lehetőség kínálkozott, a fákat, bokrokat is megóvták az épülő házak között. emellett a képek azt is bizonyítják, hogy ha a tervezők és a kivitelezők jobban odafigyelnek, az ipari és a mezőgazdasági létesítmények egyhangúsága is feloldható a színek és formák harmóniájával.

először szerepel a kiállításon a városépítési tudományos és tervező intézet. településrendezési munkájuk eredményeként a velencei tavi ifjusági központ terveit mutatják be.

a március 27-ig nyitva tartó kiállítás ideje alatt szakmai napokon vitatják meg az építőipar előtt álló feladatokat, különös tekintettel az anyagtakarékos technológiák és műszaki megoldások széles körű elterjesztésére. /mti/

be/mi/bam/mz ie

15.24 160383 1753

as 1715

-. -

sb0058 3 130 mtib2004

ülést tartott a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága /1. rész/

1983. március 16. - szerdán a városházán tartott ülésén a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága több budapesti foghíjtelek beépítéséről döntött, és értékelte a kereskedelemben és a vendéglátásban bevezetett új üzemeltetési formák tapasztalatait.

a fővárosi tanács beruházási főosztálya az elmúlt években felmérte, hogy a budapesti foghíjtelkek közül melyekre lehetne lakóházakat építeni. a végrehajtó bizottság döntése értelmében a közeljövőben vi., a vii., a viii. és a xi. kerület egy-egy foghíjtelkén létesítenek lakóépületeket, melyek földszintjein kereskedelmi létesítményeket alakítanak ki. a beépítések telepszerű, többszintes, magánérs formában valósulnak meg, s a lakások vevőit a fővárosi tanács, valamint a végrehajtó bizottság által erre felhatalmazott intézmények, üzemek, és az országos takarékpénztár jelölik ki.

a vi. kerületi rudas László utca 65. szám alatt 35 lakás készül a vii. kerületi szövetség utca 9-ben pedig 16 lakást adnak át, várhatóan már 1984-ben. a viii. kerületi békési utca 3. alatt 14, a xi. kerületi somogyi ut 28-30. számnál pedig 24 lakást vehetnek birtokukba a vevők, előreláthatóan 1985-ben.

több mint két esztendeje, hogy a rendeletek lehetőséget adnak a kereskedelmi egységek szerződéses és bérleti üzemeltetésére. a végrehajtó bizottság azóta többször tájékozódott az új rendszerű üzemeltetés fővárosi tapasztalatairól. a kiskereskedelemben a meghirdetett üzleteknek több mint felére volt vállalkozó, az élelmiszerboltoknak azonban csak egyharmadára. jóval kedvezőbb a kép a vendéglátásban, ahol egy-egy boltért többen is „versenyeztek”, az ismertebb üzletek átvételét pedig 10-en-30-an is megpályázták.

a versenytárgyalásokon gyakran megtörtént, hogy egy-egy bolt jövedelmezőségét túlbecsülték a pályázók, ezért a „licit”, az indokoltnál magasabb volt. később aztán nem tudták teljesíteni kötelezettségüket, s gyakran önmaguk kezdeményezték a szerződés felbontását, de az is előfordult, hogy a vállalat kényszerült az adósságok behajtására, hosszú ideig tartó pereskedésre. /folyt. köv./ er

15.26 160383 2139

as 1715

-.-

sb0059 3 130 mtib2005

ülést tartott a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága /2. rész/

miként a testület megállapította: az elmúlt két év tapasztalatai általában kedvezőek. az átlagosnál kulturáltabb, udvariasabb és gyorsabb a kiszolgálás, de természetesen nem mindig hibátlan. rendezetlen még az árubeszerzés helyzete, ezért a belkereskedelmi minisztérium a közeljövőben állásfoglalásban szabályozza a szerződéses üzletvezetők árubeszerzésének rendjét. ők csak olyan árukat vásárolhatnak majd a kiskereskedelemben, amelyeket feldolgoznak, vagyis nem változatlan állapotban hoznak forgalomba.

a vendéglátók nyitvatartási ideje igazodott a lakosság igényeihez - a délelőtti órákról általában eltolódott az éjszakai órákra - ám sok panasz érkezett a tanácsokhoz azért, mert a hangos éjszakai zeneszolgáltatás zavarja a pihenni vágyók nyugalomát.

a végrehajtó bizottság megbízása alapján a kereskedelmi főosztály kezdeményezni fogja a belkereskedelmi minisztériummal azokat az intézkedéseket, amelyek enyhítenek az új rendszerű üzemeltetési formák bevezetése óta jelentkező gondokon. így például az élelmiszer kiskereskedelemben nem várható, hogy a szabadkasszás üzemelési rendszert rövid időn belül felváltja a szerződéses vagy a bérleti üzemeltetési forma, ezért törekedni kell az érdekeltség megteremtésére, s célszerű az üzleteket úgy meghirdetni, hogy azok vegyesboltként, jó értelemben vett „szatócsboltként”, működjenek.

kedvezőtlennek tűnik a 2-3 évre szóló szerződés, ezért célszerű volna, ha a vállalatok az 5 évre szóló szerződéskötésre törekednének. az első - három éves - szerződések az idei év végén lejárnak, s ezeket a boltokat újra meg kell hirdetni. félő azonban, hogy az elkövetkezendő hónapokban - a minél nagyobb haszon eléréseért - néhányan „rablógazdálkodást”, folytatva lerontják az üzlet színvonalát. ezért ésszerűnek tűnik, hogy azt a boltvezetőt, aki három éven át becsülettel ellátta feladatát, a lakosság meglegedésére üzemeltette egységét, az újbóli versenytárgyalásnál előnyök illessék meg, esetleg közös megegyezéssel meghosszabítható legyen szerződése.

a szerződéses üzemeltetési forma elterjedése - különösen a vendéglátásban - megköveteli a vállalatok belső irányítási rendszerének, szervezetének korszerűsítését is. e munkára a jövőben jobban kell figyelniük a felügyeletet ellátó tanácsoknak, szakigazgatási szerveknek - állapította meg a végrehajtó bizottság.

/mti/  
sr/mi ag/er ie

15.26 160383 2435

as

-.-

sb0060 4 130 mtib2006

## megyei képviselőcsoport-ülések

1983. március 16. - a törvényesség, a közrend és a közbiztonság helyzetét, az ügyészségek és a bíróságok munkáját vitatta meg szerdán tartott ülésén az országgyűlési képviselők csongrád és hajdu-bihar megyei csoportja.

a csongrád megyei képviselők tanácskozásán, amelyet szegeden rendeztek, a többi között megállapították, hogy növekvő gondot okoz az ittas járművezetés elharapódzása, a tavalyi 688 közlekedési bűncselekmény vádlottainak 75 százaléka szeszes ital hatása alatt vezette járművét. a képviselők sürgették, hogy a rendőri szervek és a vállalatok fokozzák az ellenőrzést ebben a tekintetben, mert gátat kell vetni annak, hogy mindennapos eset legyen az ittas járművezetés. az ülésen arról is beszámoltak, hogy a közelmúltban újfajta ügyek kezdtek foglalkoztatni a bíróságokat. a vállalatok 21 szerződéses üzemeltetésű üzlet bérlője ellen indítottak eljárást, mert hónapokon keresztül nem fizették a bérleti díjat. a vitában felszólaló képviselők rámutattak, hogy a szerződéseket sem mindig a jogszabályok szerint kötik meg, s a vállalatok még ott is elmulasztották az ilyen üzletek ellenőrzését, ahol nem fizették a bérleti díjat.

a hajdu-bihar megyei képviselők debrecenben megtartott ülésén arról számoltak be, hogy míg az élet elleni bűncselekmények száma az elmúlt két esztendőben csökkenő tendenciát mutat, a vagyon elleni bűncselekmények száma növekszik. felhívták a figyelmet arra is, hogy mind több az olyan vagyon elleni bűncselekmény, amelyet fiatal korúak követnek el. összességében a megyében szilárd a közrend, az életbiztonság - állapította meg a megyei bíróság beszámolója -, a törvényesség érvényesülésének mutatója, hogy az első foku bírói döntések 80 százaléka jogerőre emelkedett. /mti/

dén-szü-st/mné/ig ie

15.29 160383 1795

as 18

--

sb0061 4 150 mtib2007

## a slovakoturist sajtótájékoztatója

1983. március 16. - csehszlovákiai utazási programokról tartott sajtótájékoztatót szerdán dusan munko, a slovakoturist - a csehszlovák testnevelési szövetség utazási irodája - igazgatója. elmondta: az iroda számos programot kínál, egyebek között háromnapos pozsonyi kirándulást, csehszlovákiai négynapos körutazást, prágai látogatást, többnapos hétvégi turát, s különleges fogyókúrás üdüléseket is. ez utóbbi turán azt ígérik, hogy a résztvevők 14 nap alatt - természetesen betartva a szabályos napirendet - orvosi felügyelet mellett megszabadulhatnak felesleges kilóiktól. ennek elősegítésére olyan motelben szállásolják el a vendégeket, ahol tornaterem, szauna, sport- és asztalitenisz csarnok, sportpályák állnak a fogyni vágyók rendelkezésére.

a slovakoturist igazgatója ismertette azokat az új szolgáltatásokat, amelyekkel a jövő télen találkozhatnak a síelők. idén télen még sok gondot okozott, hogy a sífelvonókat több vállalat üzemelteti, s mindegyik csak a sajátjára ad ki jegyet. ezért a csehszlovákiai országos idegenforgalmi hivatal jövőre bérletet vezet be, amelynek felmutatásával az ország bármely sífelvonója használható. a szezonon kívüli szolgáltatásokat is bővítik: tenispályák, medencék épülnek a szállodák mellé. az utazási iroda a jövőben lovaglóturákat is szervez.

végezetül azt is elmondták, hogy várhatóan az alacsony tátrában donovaly lesz a második számú sít centrum. ehhez a feltételek már részben adóttak, kellő számú felvonó áll rendelkezésre, s a zsufoltság sem akkora, mint a magas-tátrában. ezen a részen szállodalánc építését tervezik. /mti/

mg/-ig bam/er ie

15.44 160383 1657

as 18

--

1983.03.16.

sb0062 4 150 mtib2008

a munkaerőhelyzetről tárgyalt a kereskedelmi kamara észak-magyarországi összekötő bizottságának elnöksége

1983. március 16. - borsod, heves és nógrád megyében mind a tanácsok, mind pedig a vállalatok felmérték és erre alapozva prognosztizálták a munkaerőhelyzetet, s a várható munkaerőmozgásokat. a két felmérés, mint a magyar kereskedelmi kamara észak-magyarországi összekötő bizottsága elnökségének szerdán miskolcon tartott ülésén rámutattak, nem mindenben fedik egymást. az eltérés heves és nógrád megyében nem lényegi, borsodban viszont meglehetősen nagy. a borsod megyei tanács felmérése, prognózisa szerint a lenin kohászati művekben mintegy 3.000, az ózdi kohászati üzemekben 2.000, a borsodi vegyi kombinátban pedig mintegy 1.500 fős létszámcsökkenéssel, illetve munkaerőfelszabadulással lehet és kell számolni a vi. ötéves terv végéig. a lenin kohászati művek vezetői szerint viszont ebben a nagyüzemben máris súlyos munkaerőgondok vannak. a szükségeshez képest több mint 1.300 fizikai munkás hiányzik, s aggodalomra ad okot a nagyarányú szakmunkás-elvándorlás is. a gépipari szakmában dolgozók közül csak az utóbbi két évben több mint négyszázan kérték a munkakönyvüket. az ózdi kohászati üzemekből hatszázan mentek más munkaterületre olyan időpontban, amikor fejlesztések történtek, s emiatt itt is munkaerőgondokra lehet számítani.

az összekötő bizottság elnöksége a kérdés alapos megvitatása után végül is a vállalatok felmérése, prognózisa mellett foglalt állást. egyetértését fejezte ki azzal a javaslattal is, hogy a központi területfejlesztési alapról létrehozandó új munkahelyeket területileg úgy kell elosztani, hogy ne rontsák tovább a munkaerőhelyzetet. az elnökség szerint feloldásra váró feszültségek vannak a szakemberképzés területén is. olyan szabályozást sürgettek, amely szavatolja az arányos teherviselést. jelenleg ugyanis még gyakran előfordul, hogy egyes vállalatok nagy anyagi áldozatot hoznak a szakemberképzésért, mások viszont minimális ráfordítással jutnak képzett szakemberekhez. /mti/

bas/kö kz ie

15.54 160383 2060

d 18

-.-

1983.03.16.

sb0063 4 150 mtib2009

a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium felhívása

1983. március 16. - az erdők és fásítások fokozott tűzvédelme érdekében a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium az erdőkben, a közut- és vasut-menti fásításokban - a kijelölt tüzrakó helyeken is -, valamint az erdőtől 200 m-en belül, ideértve a gaz- és parlagégetést is, mindenemű tűzgyújtást március 18. napjától átmeneti időre megtilt. a mém egyben felhívja a vasuton, közúti <sup>Vasúts</sup> gépjárműveken utazók figyelmét arra, hogy égő dohányzást, gyufát az ablakon ne dobjanak ki, mert azzal is veszélyeztetik az erdő faállományát és az ut- és vasut-menti fásításokat. /mti/

jf/jf er ie

15.57 160383 0687

-.-

sb0064 4 160 mtib2010

fotókiállítás a belső-terézvárosról

1983. március 16. - a budapesti történeti muzeum második alkalommal vállalkozik arra, hogy fotókiállításon mutassa be egy-egy budapesti városrész mai arculatát. szerdán a budavári palotában megnyílt a belső-terézváros című fotótárlat, kétszáznégy pályázó összesen 446 házról küldött fotót a majakovszkij utca, a lenin körút és a bajcsy-zsilinszky ut által határolt városrészeiről.

a házak jelenlegi állapotáról, az ott élők mindennapjairól mintegy 3500 kép került a tablókra. az elmúlt 200 év csaknem minden építészeti stílusa, - a klasszicizmustól egészen a modern építészeti stílusig - nyomot hagyott a városrészen. a kiállítás nagy értéke, hogy pillanatképet tár a látogató elé: hogyan fest 1983-ban a 2 milliós főváros egyik centruma. a fotográfák mellé részletes ismertetőket helyeztek, amelyek gondos helytörténelmi munkát tükröznek. gyakran szinte az utolsó pillanatban örököltette meg a kamera egy-egy lebontásra ítélt épület képét, és a fotók olykor mementóként hatnak: néha tulságosan is hamar válunk meg a régi házaktól, a bontási láz gyakran értékeket is elpusztít.

d 18

a képekből is kitűnik, hogy napjaink egyik sürgető kötelezettsége a rehabilitáció, a régi épületek felújítása, meglévő építészeti alkotásaink fokozódó megbecsülését mutatja, hogy a kiállítás befejező részében tervrajzokat, maketteket állítanak ki, amelyek a belső-terézvárosi rekonstrukcióhoz készültek. /mti/

di/pá ag/er ie

16.05 160383 1458

-. -

sb0065 4 130 mtib2011

jemeni nőküldöttek látogatása

1983. március 16. - szerdán hazánkba érkezett fathia muhamed abdalla, a jemeni szocialista párt központi bizottságának, a jemeni népi demokratikus köztársaság legfelsőbb népi tanácsa elnökségének tagja, a jemeni nők általános szövetségének főtitkára. kíséretében van nur mohammed baabad, a nőszövetség külügyi titkára. a vendégek a magyar nők országos tanácsának meghívására látogattak Magyarországra. tárgyalásokat folytatnak a két ország nő- és családpolitikájáról, ellátogatnak több ipari és mezőgazdasági üzembe, valamint gyermekintézménybe. /mti/

me/ka/kö -ár ie

16.19 160383 0622

-. -

sb0066 4 160 mtib2012

képmagnó a könyvtárakban - tanácskozás a videotékák kialakításáról /1. rész/

1983. március 16. - a videotéka-könyvtár<sup>ak</sup> kialakításának lehetőségeiről szervezett tanácskozást szerdán a pataky istván művelődési központban, a megyei és a fővárosi közművelődési, valamint intézményi könyvtárak munkatársainak a magyar könyvtárosok egyesülete és az országos széchenyi könyvtár könyvtártudományi és módszertani központja.

d 18-

skaliczki judit, az oszk könyvtártudományi és módszertani központjának munkatársa előadásában egyebek közt elmondotta: a videotechnikát immár tíz éve alkalmazzák a fejlett tőkésországokban az oktatásban, a pszichológiában és a közművelődés területén, így a könyvtárakban is. hazánkban is szakítani kellene azzal az idejétmúlt szemlélettel, hogy a könyvtár a könyvek háza. a korszerű könyvtárban az információk gazdag gyűjteményéhez juthat hozzá az olvasó, függetlenül attól, hogy azokat milyen módon rögzítették. a videotechnika könyvtári alkalmazása azért is fontos, mert a kisebb településeken meglehetősen szerény a művelődési lehetőségek skálája. a külföldi tapasztalatok arról tanuskodnak, hogy a leggazdaságosabb megoldást a különböző könyvtári hálózatok közötti együttműködés kínálja. felmérések bizonyítják azt is, hogy a könyvtárakban a video-programokat jóval többen nézik, mint ahányan a hangfelvételeket hallgatják. a képmagnónak a hátrányos helyzetűek könyvtári ellátásában is kiemelkedő szerep jut: a nagyothallók, siketek gazdag információs anyaghoz juthatnak ily módon. a videokazetta mellett szól az is, hogy olcsóbb a hazai könyvtárakban is használt 16 milliméteres mozgófilmmel.

Magyarországon egyelőre csak néhány tanárképző főiskola és nagyobb kutatóintézet könyvtárakban van videofelvétel-gyűjteménye. e korszerű technika bevezetésétől félve sokan azzal érvelnek: a könyvtárakban amúgy is kevés a hely, s a szakemberek sincsenek felkészülve a video fogadására. ugyanakkor a nagyobb művelődési házakban és a megyei oktatástechnikai központokban már több éve megtalálhatók a képmagnók, a videofelvételek. ám, sajnálatos módon ezeket a dokumentumokat nem vonják be a szolgáltatások körébe. az egyéni és a csoportos hasznosításra pedig éppen e berendezések könyvtári elhelyezése adna módot.

az oszk könyvtártudományi és módszertani központja elkészítette és eljuttatta a művelődési minisztérium illetékeseinek a videotechnika könyvtári bevezetésének programját. /folyt. köv./

na/er

16.35 160383 2447

d 18-

-. -

sb0067 3 130 mtib2013

## képmagnó a könyvtárakban /2. rész/

a tervek szerint az elkövetkező két-három évben az ugynevezett régióközpontokban - miskolcon, debrecenben, szegeden, pécsen és győrön - kialakítják a központi könyvtárakban a lejátszó bázisokat, vagyis olyan képmagnókat helyeznek el, amelyek segítségével az olvasók hozzáférhetnek a videotékák egyes darabjaihoz. a videofelvételek sokszorosítására budapesti központi képmagnó-bázis létrehozását javasolja a tervezet. az oszk könyvtártudományi és módszertani központja a televízió illetékeseivel is felvette a kapcsolatot annak érdekében, hogy a tévé, illetve annak körzeti stúdiói a fontosabb műsorokkal - például a századunk-sorozattal, író- és művészportrékkal - gyarapítsák a megyei könyvtárakban létrehozandó video-gyűjteményeket. a video-program megvalósításához - a tárgyi feltételek megteremtésén túl - az is szükséges, hogy a jövőben a könyvtárosképzésben nagyobb gondot fordítsanak ennek az új technikának a megismertetésére. /mti/

na/ka -ár/er ie

16.36 160383 1010

-.-

sb0068 4 160 mtib2014

## a pesti vígadó programjáról /1. rész/

1983. március 16. - az év eleje óta önálló műsorrendezési joggal rendelkező pesti vígadó a jövőben a főváros kulturális, szórakoztató életének egyik reprezentatív központjává kíván válni - hangsúlyozta rigó lászló igazgató szerdán, a vígadóban tartott sajtótájékoztatón, körvonalazva a nagymultu intézmény helyét és feladatát budapest kulturális életében. előljáróban rámutatott, hogy a kulturpalota a multban is a főváros kulturális, zenei és társadalmi életének jelentős központja volt. napjainkban, az immár harmadszor megnyitott, egységes arculatu pesti vígadónak elsődleges feladata a komplex műsorszolgáltatás. ennek érdekében olyan, elsősorban szórakoztató funkcióju művelődési intézménnyé kell fejlődnie, amelynek sokfajta és sok színű programjai egymásra épülnek, egységet alkotnak, s egyben műfajokat élesztenek, illetve honosítanak meg.

a közeljövő terveiről szólva az igazgató elmondta: a komolyzenei hangversenyprogram elsősorban a zeneirodalom klasszikusaira épül, s a szélesebb közönségrétegek zenekulturájának fejlesztését célozza, ha egyelőre szerény mértékben, de foglalkoznak az ifjúság zenei

As 1890

művelésével is: a zeneművek hallgatásának élményét esetenként ismeretterjesztő-oktató stúdiókkal kötik össze. a közönség igényeit figyelembe véve évente két új, illetve ritkán látott-hallott balett vagy opera kamaraelőadását is tervezik. a népszerű, könnyű szimfonikus zenét, az operát és operettet gálaestek formájában, sorozatban rendezik: neves szimfonikus zenekarok és karnagyok, illetve hazai és külföldi operaénekesek közreműködésével. otthont ad a vígadó show-, esztrád- és revüműsoroknak is. a tradíciók közé tartoznak a rangos bálók, táncestélyek, társas összejövetelek - ezek a jövőben is reprezentatív rendezvényeknek számítanak majd.

a nagy zenei évfordulók méltó megünnepléséből is kiveszi részét a vígadó; szívesen ad helyet hazai tájegységeink, illetve egy-egy ország komplex kulturális bemutatkozásának. a műemléképület falai között kis létszámú kamaradarabok színrevitelére is lehetőség kínálkozik. áprilisban itt mutatják be kertész ákos huszonegy című komédiáját gát györgy rendezésében, esztergályos cecília, ujlaky dénes és szolnoki tiber szereplésével. lengyel györgy rendező állítja színpadra popper péter: színes pokol című darabját balázsovits lajos alakításával. júliusban tíz estén át a 150 éves pesti vígadó multját megelevenítő gálaműsorra invitálják az érdeklődőket. /folyt. köv./ t/kj/kö -ár ie

16.36 160383 2498

-.-

sb0069 4 160 mtib2015

## a pesti vígadó programjáról /2. rész/

a színházi programot színesítik a rendszeresen sorra kerülő előadói estek, jutalomjátékok, s nem hiányoznak majd az ugynevezett műfaji kísérletek sem. emellett, a tervek szerint a nagymultu kulturpalota ad otthont a szép könyv ünnepének, a téli könyv-karneválnak, könyvpremiereknek és az antikvár kötetek aukciójának is.

a vígadó galéria hagyományos kiállítási programja is bővül tematikailag: a képző- és iparművészeti tárlatok társaságában művelődéstörténeti kiállítások kapnak helyet patinás épületben. /mti/

t/kj/kö -ár ie

16.39 160383 0586

As 1890

-.-

sb0070 4 160 mtib2016 /közönségszolgálat/

forgalmi változások

1983. március 16. - a főinform jelenti, hogy az v. kerületi roosevelt téren a józsef attila utcától a vigyázó ferenc utcáig vízcsőcsere miatt a jobb szélső forgalmi sávot szakaszosan lezárják a forgalom elől.

ugyancsak az v. kerületben, a kecskeméti utca 1. számú ház előtt - ahol az ut felett kábelt feszítenek - március 17-én és 18-án 23 órától 1 óráig részlegesen lezárják az utpályát.

autóbuszok közlekednek március 17-ről 18-ra virradó éjszaka 23.50 órától 4.30 óráig a 42-es jelzésű villamosok helyett. /mti/

sr/er/ár/gw ie

17.05 160383 0580

-. -

sb0071 4 130 mtib2017

öt és félévi börtönbüntetés vesztegetésért

1983. március 16. - a legfelsőbb bíróság szerdán kihirdetett határozatával lezárult a budapesti forum szálló építkezésével kapcsolatos vesztegetési bűnügy, amelynek elsőrendű vádlottja csima ferenc, a duna intercontinantal szálloda műszaki vezetője volt. helybenhagyta az ügyben első fokon eljáró fővárosi bíróság döntését, amellyel csimát két rendbeli, állami szerv önálló intézkedésre jogosult dolgozója által kötelelességszegéssel, folytatólagosan elkövetett vesztegetés büntette és különösen nagy értékre, üzletszerűen elkövetett devizabüntett miatt - öt évi és hathónapi, börtönben végrehajtandó szabadságvesztésre, a közügyektől hat évi eltiltásra, egyes vagyontárgyainak elkobzására ítélte, s mintegy 2 millió 600 ezer forint vagyoni előny és 173 ezer forint elkobzás alá eső érték megfizetésére kötelezte.

az ítéleti tényállás szerint csima munkakörénél fogva a hungaria szálloda- és éttermi vállalat /hungarhotels/ teljes jogú képviselője volt itthon és külföldön azokon a tárgyalásokon, amelyeket a dunaparti szállodasor kiépítésével kapcsolatban folytattak. beosztása révén tisztában volt azzal, hogy a szállodák létesítése, gépészeti berendezéseinek beszerzése és felújítása során milyen igényeket támaszt a hungarhotels, és sokéves tapasztalata alapján azt is tudta, hogy melyik nyugati cég jöhet szóba szállítóként. meg

as 18<sup>40</sup>

nem engedhető módon tájékoztatta a várható megrendelésekről az egyik bécsi kereskedelmi ügynökséget, amely aztán szerződést kötött a már eleve legesélyesebb osztrák vállalattal arra, hogy létrehozza az adott üzletet, ügynöki jutalék fejében. e jutalék 20 százalékát a „segítségért”, csimának adták. hasonlóképpen történt a forum szálló megépítésével kapcsolatban is. a többmillió forint vesztegetési pénzeket schillingben fizették csimának. ő azután a bécsben felvehető összegből 100 ezer schillinget idehaza forintért „eladott”, dr. fenyvesi csabának és sógorának, hollósi gézának. devizagazdálkodást sértő büntett, valamint csempészet, illetve vám-organizáció vétsége miatt dr. fenyvesi csabát egy év és két hónapi, hollósi gézát nyolc hónapi - végrehajtásában mindegyiküknél három évi próbaidőre felfüggesztett - szabadságvesztésre, továbbá pénzmellékbüntetésre ítélték, s kötelezték őket fejenként több mint 170 ezer forint elkobzás alá eső érték megfizetésére. /mti/

t of/tr ag/er ie

17.05 160383 2389

-. -

sb0072 4 130 mtib2018

magyar pártmunkásküldöttség délkelet-ázsiaiában

1983. március 16. - a laoszi népi forradalmi párt, a vietnami kommunista párt és a kambodzsai népi forradalmi párt központi bizottságának meghívására március 8-16. között - perczel györggyel, az mszmp kb gazdaságpolitikai osztályának alosztályvezetőjével az élén - pártmunkás-küldöttség tett látogatást laoszbán, vietnamban és kambodzsában.

a küldöttség tanulmányozta a három ország testvérpártjai legutóbbi kongresszusa gazdaságpolitikai határozatainak végrehajtását, a népgazdasági tervek teljesítésének alakulását. megismerkedett az egyes országok gazdasági törekvéseivel, irányítási rendszerével és a népgazdaság pártirányításának időszerű kérdéseivel. a delegáció látogatást tett ipari, mezőgazdasági üzemekben és kulturális intézményekben.

a küldöttséget fogadta saly vongkamsao, a laoszi nfp kb titkára, hoang huu nhan, a vietnami kp kb ipari bizottságának megbízott vezetője és prach sun, a kambodzsai nfp külügyi bizottságának helyettes elnöke. /mti/

mi/ár/gw ie

17.06 160383 1049

as 18<sup>40</sup>

-. -

sb0073 4 160 mtib2019 /közönségszolgálat/

gasztronómiai napok

1983. március 16. - a budapesti tavaszi fesztivál idején - március 17-26. között - a fővárosban különféle vendéglátó egységek a magyar tájak, a szomszédos népek különleges ételeit bemutató vacsoraestekkel, bő választékkal várják a vendégeket.

sok helyütt rendeznek gasztronómiai napokat: jellegzetes német ételeket kínálnak a duna intercontinental szállóban, ahol a berlini metropol szálló mesterszakácsai állítják össze az étlapot. a novotel szállóban holland vacsoraestekkel köszöntik a fesztivált, a vendégeket. az osztrák konyha ízeivel ismerkedhetnek az aranyhordó étteremben, a budapest szállóban pedig svéd ételkülönlegességeket kínálnak.

hajdusági napoknak ad otthont a fehér galamb vendéglő, szegedi halnapok lesznek a szeged vendéglőben, a buda penta hotelben pedig különböző magyar tájak ételspecialitásait tálalják fel. a mátyás pincében a nyírség mutatkozik be, a palace szállóban gemenci vadvacsora-estekre kerül sor, a berlin étteremben pedig csongrád megyei ízekkel várják a vendégeket. tokajhegyaljai gasztronómiai napok színhelye lesz az átrium hyatt szálló, s tokaji borokból rendeznek kiállítást a royal szálló éttermében.

a változatos programban hidegkonyhai és cukrászati bemutatók is lesznek: egyebek között március 24-én a topáz étteremben és a korona cukrászdában.

/mti/

jk/bc/gw ie

17.10 160383 1370

as 18<sup>00</sup>

--

sb0074 4 150 mtib2020

kádár jános és havasi ferenc megbeszélése alan whittome-val

1983. március 16. - alan whittome, a nemzetközi valuta alap /imf/ tanácsosa, az imf európai főosztályának igazgatója, aki a magyar nemzeti bank meghívására tartózkodik hazánkban, szerdán a kb székházában találkozott kádár jánossal, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkárával, és megbeszélést folytatott havasi ferencsel, az mszmp politikai bizottságának tagjával, a központi bizottság titkárával. a megbeszélésen, amelyen részt vett fekete jános, a magyar nemzeti bank első elnökhelyettese is, eszmecserét folytattak a nemzetközi pénzügyi élet időszerű kérdéseiről, a magyar népgazdaság helyzetéről, a gazdaságirányítási rendszerről, valamint magyarországi imf-kapcsolatairól. /mti/

gw hgy

17.20 160383 0794

--

sb0075 4 130 mtib2023

ndk-beli ifjusági küldöttség budapesten

1983. március 16. - a kisz központi bizottságának meghívására szerdán budapestre érkezett  $\Phi$  willerding, az ndk-beli szabad német ifjuság /fdj/ központi tanácsának titkára, és megkezdte tárgyalásait a kisz vezetőivel. ennek során áttekintik a kisz és az fdj együttműködésének továbbfejlesztésével összefüggő feladatokat, és véleményt cserélnek a nemzetközi ifjusági mozgalom időszerű kérdéseiről. a nap folyamán jochen willerdinget fogadta fejti györgy, a kisz kb első titkára. /mti/

k/pá/kö bc hgy  
17.38 160383 0557 $\Phi$  hans-joachimas 18<sup>00</sup>

--

sb0076 4 130 mtib2024

magyar-horvát irodalomtörténeti tanácskozás

1983. március 16. - szerdán befejeződött a századforduló irodalmáról, az mta irodalomtudományi intézete és a zágrábi irodalomtudományi intézet munkatársainak részvételével rendezett kétnapos magyar-horvát irodalomtörténeti tanácskozás. a magyar tudományos akadémia székházában lezajlott kollokviumot sőtér istván akadémikus és viktor zmegac, a zágrábi intézet igazgatója vezette.

a tanácskozáson tizenöt előadással szerepeltek az immár hagyományosan kapcsolatban álló két intézet munkatársai. bár a századfordulón mindkét országban bécs szerepe, közvetítése a művészi életben meghatározó volt, horvát és magyar írók már akkor másfelé is kerestek kapcsolatokat európa irodalmi életében. e kor néhány irodalmi jelenségét értelmezte a mostani kollokvium. többek között tisztázták irodalomtörténeti szempontból a századforduló elnevezés fogalmát is: meghatározó irányzatok, műfajok, művek és szerzők feltűnését jelenti ez az időpont. egyidőben bontott szárnyat ekkor a szimbolizmus, a naturalizmus, a impresszionizmus, ezekre rátelepedett a szecesszió, és sajátosan ötvöződtek. a horvát irodalomtörténészek e kort a stílusok pluralizmusával, többféle irányzat egyidejű jelenlétével jelzik, a magyar kutatók viszont szívesebben használják a „modernség kora, elnevezést. /mti/

jgy/ka/kö bc jgy  
17.46 160383 1356

-.-

sb0077 4 180 mtib2025 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

1983. március 16. - a meteorológiai intézet jelenti szerdán 18.00 órakor:

enyhe tavaszi idő

előrejelzés az ország területére csütörtök estig:

napközben egyre kevesebb lesz a felhő, eső nem várható. a mérsékelt, változó irányú szél csak kissé élénkül meg.

kora délutánra a majdnem zavartalan napsütés hatására 12, 17 fok közé emelkedik a hőmérséklet. /mti/

kö olt  
18.01 160383 0485

-.-

sb0078 1 130 mtib2026

k ö z l e m é n y  
a kubai külügyminiszter látogatásáról /1. rész/

1983. március 16. - puja frigyos külügyminiszter meghívására isidoro malmierca, a kubai köztársaság külügyminisztere március 13-16. között hivatalos, baráti látogatást tett hazánkban.

isidoro malmiercát fogadta kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára és lázár györgy, a minisztertanács elnöke. a találkozókat szívélyes, elvtársi légkörben zajlottak le.

a külügyminiszterek a tárgyalások során tájékoztatták egymást országaik belső helyzetéről, áttekintették a kétoldalú kapcsolatok alakulását, és véleménycserét folytattak a nemzetközi helyzet időszere kérdéseiről.

megelégedéssel állapították meg, hogy a magyar népköztársaság és a kubai köztársaság kapcsolatai a marxizmus-leninizmus, a proletár internacionalizmus, a testvéri együttműködés szellemében dinamikusan és eredményesen fejlődnek politikai, gazdasági, műszaki-tudományos és kulturális téren egyaránt. egyetértettek a kétoldalú kapcsolatok további elmélyítését célzó aktuális feladatokban, amelyek megvalósítása szilárd és reális alapot biztosít az együttműködés sokoldalú továbbfejlesztéséhez.

a két külügyminiszter kifejezte meggyőződését, hogy a magyar népköztársaság és a kubai köztársaság kapcsolatainak bővítése, együttműködésének elmélyítése, népek barátságának további erősítése megfelel a két ország érdekeinek, s hozzájárul a szocialista országok egységének erősítéséhez.

a magyar fél üdvözölte a kubai nép eltökéltségét, hogy kivédi és visszaveri a szélsőséges amerikai körök minden fenyegetését, és örömet fejezte ki a szocialista társadalom építésében elért kubai sikerek felett.

a kubai fél nagyra értékelte a magyar népnek a szocializmus építésében elért vívmányait.

a külügyminiszterek követelték a kuba elleni amerikai blokádteljes, azonnali és feltétel nélküli megszüntetését, és a kubai köztársaság területén lévő guantanamoi amerikai katonai támaszpont felszámolását. /folyt. köv./

gw  
18.04 160383 2053

as

-.-

sb0076 4 130 mtib2024

## magyar-horvát irodalomtörténeti tanácskozás

1983. március 16. - szerdán befejeződött a századforduló irodalmáról, az mta irodalomtudományi intézete és a zágrábi irodalomtudományi intézet munkatársainak részvételével rendezett kétnapos magyar-horvát irodalomtörténeti tanácskozás. a magyar tudományos akadémia székházában lezajlott kollokviumot sőtér istván akadémikus és viktor zmegac, a zágrábi intézet igazgatója vezette.

a tanácskozáson tizenöt előadással szerepeltek az immár hagyományosan kapcsolatban álló két intézet munkatársai. bár a századfordulón mindkét országban bécs szerepe, közvetítése a művészi életben meghatározó volt, horvát és magyar írók már akkor másfelé is kerestek kapcsolatokat európa irodalmi életében. e kor néhány irodalmi jelenségét értelmezte a mostani kollokvium. többek között tisztázták irodalomtörténeti szempontból a századforduló elnevezés fogalmát is: meghatározó irányzatok, műfajok, művek és szerzők feltűnését jelenti ez az időpont. egyidőben bontott szárnyat ekkor a szimbolizmus, a naturalizmus, a impresszionizmus, ezekre rátelepedett a szecesszió, és sajátosan ötvöződtek. a horvát irodalomtörténészek e kort a stílusok pluralizmusával, többféle irányzat egyidejű jelenlétével jelzik, a magyar kutatók viszont szívesebben használják a „modernség kora”, elnevezést. /mti/

jgy/ka/kö bc jgy  
17.46 160383 1356

--

sb0077 4 180 mtib2025 /közönségszolgálat/

## időjárásjelentés

1983. március 16. - a meteorológiai intézet jelenti szerdán 18.00 órakor:

enyhe tavaszi idő

előrejelzés az ország területére csütörtök estig:

napközben egyre kevesebb lesz a felhő, eső nem várható. a mérsékelt, változó irányú szél csak kissé élénkül meg.

kora délutánra a majdnem zavartalan napsütés hatására 12, 17 fok közé emelkedik a hőmérséklet. /mti/

kö olt  
18.01 160383 0485

--

sb0078 1 130 mtib2026

k ö z l e m é n y  
a kubai külügyminiszter látogatásáról /1. rész/

1983. március 16. - puja frigyes külügyminiszter meghívására isidoro malmierca, a kubai köztársaság külügyminisztere március 13-16. között hivatalos, baráti látogatást tett hazánkban.

isidoro malmiercát fogadta kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára és lázár györgy, a minisztertanács elnöke. a találkozókat szívélyes, elvtársi légkörben zajlottak le.

a külügyminiszterek a tárgyalások során tájékoztatták egymást országaik belső helyzetéről, áttekintették a kétoldali kapcsolatok alakulását, és véleménycserét folytattak a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről.

megelégedéssel állapították meg, hogy a magyar népköztársaság és a kubai köztársaság kapcsolatai a marxizmus-leninizmus, a proletár internacionalizmus, a testvéri együttműködés szellemében dinamikusabban és eredményesen fejlődnek politikai, gazdasági, műszaki-tudományos és kulturális téren egyaránt. egyetértettek a kétoldali kapcsolatok további elmélyítését célzó aktuális feladatokban, amelyek megvalósítása szilárd és reális alapot biztosít az együttműködés sokoldalú továbbfejlesztéséhez.

a két külügyminiszter kifejezte meggyőződését, hogy a magyar népköztársaság és a kubai köztársaság kapcsolatainak bővítése, együttműködésének elmélyítése, népeik barátságának további erősítése megfelel a két ország érdekeinek, s hozzájárul a szocialista országok egységének erősítéséhez.

a magyar fél üdvözölte a kubai nép eltökéltségét, hogy kivédi és visszaveri a szélsőséges amerikai körök minden fenyegetését, és örömet fejezte ki a szocialista társadalom építésében elért kubai sikerek felett.

a kubai fél nagyra értékelte a magyar népnek a szocializmus építésében elért vívmányait.

a külügyminiszterek követelték a kuba elleni amerikai blokád teljes, azonnali és feltétel nélküli megszüntetését, és a kubai köztársaság területén lévő guantanamoi amerikai katonai támaszpont felszámolását. /folyt. köv./

gw  
18.04 160383 2053

as

--

sb0079 1 130 mtib2027

k ö z l e m é n y  
a kubai külügyminiszter látogatásáról /2. rész/

a két miniszter egyetértett abban, hogy a varsói szerződés tagállamai politikai tanácskozó testülete prágai politikai nyilatkozata nagy jelentőségű. a tárgyaló felek hangsúlyozták, hogy meg kell állítani a nemzetközi helyzet további romlását, meg kell őrizni a nemzetközi enyhülés eredményeit. értékelésük szerint a nemzetközi feszültség növekedésének fő oka a katonai erőfölény megszerzésére irányuló imperialista törekvésekben rejlik. megállapították, hogy a békés egymás mellett élésnek nincs ésszerű alternatívája, és mindent meg kell tenni a fegyverkezési verseny megfékezésére. ennek érdekében elengedhetetlennek tartják, hogy előrehaladás történjen a genfi, a bécsi és a madridi tárgyalásokon. nagy jelentőségű az a legutóbbi szovjet javaslat, amely a szovjetunióknak és az egyesült államokknak közép-európában állomásozó csapatai létszámának kölcsönös csökkentését irányozza elő.

a két külügyminiszter kifejezte aggodalmát amiatt, ahogy a világ különböző részein tovább tartanak a békét fenyegető feszültségek. hangsúlyozták, hogy a válságócokat tárgyalások útján, az ENSZ alapokmánya elveinek és az érintett felek érdekeinek megfelelően kell felszámolni.

a latin-amerikai és a karib-térségi helyzet értékelésekor a miniszterek egyetértettek abban, hogy közép-amerika számára a fő veszélyt az imperializmus részéről megnyilvánuló, a térség népi forradalmi ellen irányuló állandó fenyegetés és nyomás jelenti. ezek a forradalmak a nemzetközi közvélemény szolidaritását élvezik.

elítélik a szélsőséges imperialista erők által a nicaraguai nép szabadsága, gazdasági és társadalmi fejlődése ellen intézett agressziót és fenyegetést.

határozott támogatásukról biztosították grenada népét abban a harcában, amelyet a forradalmi vívmányai megsemmisítésére törő külső erőkkel szemben folytat.

támogatják salvador népe hősi harcát, és visszautasították azokat a manővereket, amelyek a salvadori nép, valamint közép-amerika más népei megfélemlítésére irányulnak. kiálltak a válság valamennyi érintett fél - a demokratikus forradalmi frontot és a farabundo marti felszabadítási frontot is beleértve - részvételével történő tárgyalásos megoldása mellett. ugyancsak támogatásukról biztosították a guatemalai nép nemzeti felszabadító harcát a diktatura ellen. /folyt. köv./ er

18.05 160383 2402

as

--

sb0080 1 130 mtib2028

k ö z l e m é n y  
a kubai külügyminiszter látogatásáról /3. rész/

elutasították az imperializmus és neokolonializmus jelenlétét a latin-amerikai kontinensen. ismételten támogatásukat fejezték ki a térség népei felszabadító harcának igazságos ügye iránt, és követelték az ENSZ vonatkozó határozatának végrehajtását.

a miniszterek üdvözölték az el nem kötelezett országok vii. uj-delhi csúcskonferenciájának pozitív eredményeit, és egyetértettek abban, hogy kuba eredményesen töltötte be elnöki funkcióját a mozgalom élén. nagyra értékelték, hogy a mozgalomnak, amely szembeáll a külföldi uralom és elnyomás minden formájával, sikeresen erősítette egységét, antiimperialista és gyarmatosítás-, fajüldözés-, cionizmus-ellenes jellegét. a vii. csúcskonferencia megerősítette a mozgalom eltökéltségét, hogy folytatja erőfeszítéseit a béke megőrzéséért, a fegyverkezési hajszá - különösen a nukleáris fegyverkezés - megfékezéséért, és hozzájárul a gyarmatosító és ujgyarmatosító kizsákmányolás következményeit szenvedő országok gazdasági fejlődéséhez, valamint az új gazdasági világrend létrehozásához. ebben a vonatkozásban a két külügyminiszter nagyra értékelték az új-delhiben megtartott vii. csúcskonferencia üzenetében foglaltakat.

aláhúzták, hogy az elmaradott országok súlyos gazdasági problémáinak fő oka az imperializmus neokolonialista politikája.

a felek áttekintették az izraelnek libanon ellen elkövetett agressziója és az imperializmus támogatásával nyugat-bejrutban elkövetett büntette nyomán kialakult közel-keleti helyzetet. megerősítették, hogy maradéktalanul támogatják az egyesült nemzetek szervezetének legutóbbi határozatait, amelyek értelmében a válságot nem lehet megoldani a pfsz, a palesztin nép egyetlen törvényes képviselőjének teljes jogú részvétele nélkül. támogatják a palesztin nép jogát az önálló állam alapítására.

a külügyminiszterek támogatásukról biztosították vietnam, laosz és kambodzsa szoros együttműködését, a délkelet-ázsiai térség békéjének előmozdítására irányuló erőfeszítéseit, az indokinai országok ez év februári csúcskonferenciáján elfogadott nyilatkozatokat.

a tárgyaló felek aggodalmukat fejezték ki az afrika déli részén kialakult helyzet miatt. hangsúlyozták, hogy amíg létezik a fajüldöző dél-afrikai rendszer, és törvényellenesen fennhatósága alatt tartja namibiát, addig a kontinens déli részén élő népek számára nincs béke és haladás. szolidaritásukat fejezték ki a namibiai nép igazságos harcával, amelyet egyetlen törvényes képviselője, a swapo vezet. /folyt. köv./ er

18.06 160383 2585

as

határozottan visszautasítottak minden olyan törekvést, amely össze akarja kapcsolni Namibia függetlenségét az angolában tartózkodó kubai internacionalista csapatok kivonásával.

1983.03.16.

sb0081 1 130 mtib2029

k ö z l e m é n y  
a kubai külügyminiszter látogatásáról /4. rész/

a megbeszélések a kölcsönös megértés jegyében, szívélyes, baráti légkörben folytak és teljes nézetazonosságot tükröztek valamennyi tárgyalt kérdésben.

Isidoro Malmierca hivatalos, baráti látogatásra hívta meg puja frigyest, aki a meghívást köszönettel elfogadta. /mti/

i kf/-ár er hgy

18.07 160383 0398

-.-

sb0082 4 150 mtib2030

hegesztési szakmai napok

1983. március 16. - a legkorszerűbb hegesztési eljárásokat és berendezéseket népszerűsítő szakmai napok kezdődtek szerdán a pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskolán. A Baranya megyei tudományos hetek keretében megrendezett háromnapos eseménysorozaton a hazai hegesztőkészülék-gyártókon kívül a svéd Aga cég alkatrészfelújítási módszereivel is megismerkedhetnek a szakemberek. A bemutatókat előadások kísérik, amelyeknek témái között szerepel a pb-gáz alkalmazása, a korszerű gázellátás és a gépi lángvágás, a biztonságtechnikai feltételek, s bemutatják a főiskolán folytatott széndioxid-védőgázos hegesztési kísérletsorozat eddigi eredményeit is. A pécsi felsőoktatási intézmény a jövőben évente megrendezi a hegesztési szakmai napokat. /mti/

kász/kö st olt

18.08 160383 0797

as

-.-

1983.03.16.

sb0083 4 180 mtib2032

tv-Lottó nyeremények

1983. március 16. - a sportfogadási és Lottó igazgatóság közlése szerint a tv-Lottószelvények értékelésénél 5 találatos szelvény nem volt.

a Lottónyeremények a nyereményilleték levonása után a következők:

4 találatos szelvénye 117 fogadónak volt, nyereményük egyenként 59,943.- forint,

3 találatos 8,468 fogadónak volt, nyereményük egyenként 414.- forint.

a 2 találatos szelvények száma 217,995 darab, ezekre egyenként 20.- forintot fizetnek. /mti/

gw hgy

18.17 160383 0514

-.-

sb0084 4 150 mtib2033 /felhasználható: 19 óra után!/  

spanyol gasztronómiai hét az atriumban

1983. március 16. - ének- és táncműsorral, valamint ételbemutatóval kezdődött szerdán az atrium hyatt szállodában a spanyol gasztronómiai hét, amelyet a tavaszi fesztivál alkalmából a madridi plaza hotellel, a malév-vel, valamint az Iberia légitársasággal közösen rendez az atrium. A bálteremben tartott megnyitón Pedro de Churruga, el marqués de Aycinena, Spanyolország budapesti nagykövete üdvözlő beszédében rámutatott, hogy a spanyol vendéglátás magyarországi bemutatkozása a két ország vendéglátóiparának szorosabb együttműködését is szolgálja. Meggyőződését fejezte ki, hogy mindkét ország számára hasznos e területen is a kapcsolatok elmélyítése, a vendéglátás és a gasztronómia tapasztalatainak rendszeres cseréje.

mindkét ország érdekelt ebben, hiszen a kölcsönös idegenforgalom fejlesztése érdekében is fontos megismerni egymás étkezési kultúráját. A megnyitón jelen volt Szarka Károly külügyminiszter-helyettes, valamint a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője is.

as

csütörtöktől a tokaj étteremben többféle, eredeti spanyol nyersanyagból készült ételspecialitást szolgálnak ki, s huszfajta spanyol bor színesíti a választékot. a plaza hotelt három szakács, egy cukrász és egy pincemester képviseli. a pepa y sus rumberas flamenco-csoport táncosai, énekesei és gitárosai a gasztronómiai hét idején naponta kétszer adnak műsort az átriumban: 19 órakor a hallban és 22 órakor a tokaj étteremben. /mti/

mg/ka bam/er olt

18.18 160383 1507

-. -

sb0085 4 160 mtib2034

hangverseny általános iskolásoknak

1983. március 16. - általános iskolai tanulóknak adott hangversenyt szerdán szolnokon a művelődési központban a városi szimfónikus zenekar horváth lászló klarinétművész közreműködésével. a komolyzene népszerűsítését szolgáló koncertet mai magyar szerzők műveiből állították össze, s az egyes számok elhangzása előtt röviden ismertették a zenemű sajátosságait, a szerző munkásságát. ezzel a műsorral a szolnoki szimfónikusok a megye tíz további településére is ellátogatnak. /mti/

laz/st/mm/gw hgy  
18.26 160383 0548

-. -

sb0086 4 160 mtib2035 /felhasználható 19.00 óra után!!!/

bemutatkozott az otelló új betanulásának párhuzamos szereposztása

1983. március 16. - karizs bélával a címszerepben szerdán az erkel színházban bemutatkozott az otelló című verdi-opera új betanulásának párhuzamos szereposztása. desdemonát tóth mária, jagóti gáti istván, emiliát jász klári, cassiót berkes jános, roderigót

as

laczó andrás, lodovicót szüle tamás, montanót lukács lászló, a heroldot b. tóth jános énekelte. a díszleteket és a jelmezeket forray gábor tervezte, az előadást kórodi andrás vezényelte, mikó andrás rendezte. /mti/

dal/mi/ag/gw olt

18.39 160383 0573

-. -

sb0087 4 150 mtib2036

tanácskozás a biomassza hasznosításáról pécsen

1983. március 16. - befejezéséhez közeledik a magyar tudományos akadémia által kezdeményezett országos felmérés a biológiai eredetű anyagok hasznosításának távlati lehetőségeiről. a téma szakértőinek részvételével szerdán pécsen megtartották az erről szóló első regionális konferenciát. kurnik ernő akadémikus bevezető előadásában hangsúlyozta: másfélezer oldalnyi szakértői anyag alapján az évtized végéig szóló előrettekintő program készül arról, hogy az adott lehetőségekből kiindulva milyen feladatokat kell megoldani a biológiai eredetű anyagok jobb hasznosítására.

a dél-dunántúli megyék - baranya, somogy és tolna - szakemberei számára azzal a céllal rendezték meg a pécsi konferenciát, hogy a magyar tudományos akadémia pécsi bizottsága összegyűjtse a tudományterület helyi művelőinek véleményét és tanácsait a május első hetében rendezendő akadémiai közgyűlés keretében megszervezett vitaülésre. a tanácskozáson elmondották, hogy hazánkban a mezőgazdasági termelés évente több mint ötven millió tonna szárazanyag tartalmu biomasszát állít elő, s ennek alig több mint a fele jelentkezik főtermékként, a maradék melléktermék hasznosítása tehát mennyiségét tekintve is óriási feladat. a korszerű szemlélet szerint a biológiai eredetű anyagok bármely formában és mennyiségben értéket képviselnek. olyan gazdálkodási szemlélet kialakítására van szükség, amely a biomassza teljeskörű hasznosítását tűzi ki célul, a természetes biológiai körforgásba ágyazottan. a konferencián többek között foglalkoztak a növénytermesztés, a takarmányozás, az állattenyésztés, az élelmiszeripar és a hulladékfeldolgozás területén nyíló kihasználatlan lehetőségekkel. /mti/

kász/kö st olt  
18.40 160383 1743

as

-. -

sb0088 1 130 mtib2037

képviselői tanácskozás a legfelsőbb bíróságon /1. rész/

1983. március 16. - tóth ferenc, az mti tudósítója jelenti:

készülve a parlament közelgő ülészakára, az országgyűlés jogi, igazgatási és igazságügyi bizottsága szerdán ülést tartott - a tárgykörhöz igazodóan - a legfelsőbb bíróság és a legfőbb ügyészség markó utcai közös székházában. a képviselők meghallgatták dr. szilbereky jenő, a legfelsőbb bíróság elnöke és dr. szijártó károly legfőbb ügyész előzetes tájékoztatóját arról a két beszámolóról, amely az országgyűlés március 24-re összehívott ülésén hangzik majd el a jogalkalmazás két fő területéről: az ítélkezés és az ügyészi tevékenység tapasztalatairól 1981-82-ben. ezután vita következett.

a két igazságügyi vezető által megfogalmazott tények, tendenciák közül a képviselők helyesléssel reagáltak arra a megállapításra, hogy hazánkban rend és biztonság jellemzi a közállapotokat, a törvényesség szilárd, annak ellenére így van ez - fogalmazott dr. szilbereky jenő -, hogy a bíróságok évente 270-300 ezer ügyel foglalkoznak. az igazságszolgáltatás - miként dr. szijártó károly mondta - jól betölti azt az alapvető funkcióját, hogy védje a társadalmi, gazdasági rendet, garantálja a jogok érvényesítését, rákényszerítsen a kötelezettségek teljesítésére, s nem utolsósorban hathatósan elősegítse a jogsértések, a bűnözés megelőzését. több képviselő - helyi ügyek, jogesetek példáit említve - rámutatott: a törvényesség maradéktalan érvényesülésének elengedhetetlen feltétele, hogy mind az állampolgárok, mind az állami, hatósági, gazdálkodó és egyéb szervek valamennyi területen és minden körülmények között betartsák, betartassák a jogszabályok rendelkezéseit. nyomatékkal szóltak arról, hogy jogsértések esetén soha nem maradhat el a felelősségrevonás, de ugyanilyen fontos az elkövetés okainak feltárása, illetve lehetőségeinek megszüntetése.

a véleményekkel együtt képviselői kérdések, kérések is elhangzottak az ülésen. dr. antalffy györgy /csongrád megye/ kiemelte a bünygyi eljárások gyorsaságának fontosságát - a bűncselekményt mihamarabb kövesse a felelősségrevonás -, s azt hogy indokolják meggőzősen a büntetést, hiszen ezzel is hatni lehet és kell az emberek jogtudatára, fokozva a törvénytiszteletet. dr. juhász tibor /bács-kiskun megye/ megkérdőjelezte a polgári jogalkalmazás kapcsán, hogy a legfelsőbb bíróság elvi iránymutatásai - a jogszabályok értelmezésében, alkalmazásában történő változások, amelyeket egyébként a változó élethez igazodás óhatatlanul szükségessé tesz - vajon lehetnek-e visszaható hatályuak? mert ha igen, akkor a jóhiszeműen pert indító állampolgár - az időközben bekövetkező jogszabály-értelmezési változás miatt - esetleg hátrányba kerülhet. /folyt. köv./ er

18.41 160383 2745

--

sb0089 1 130 mtib2038

képviselői tanácskozás /2. rész/

szokola károlyné dr. /somogy megye/ egyebek között azért emelt szót, hogy a gazdálkodó szervezetek egymás közötti szerződéseinek egyoldalú módosítását szigorú bírósági gyakorlattal akadályozzák meg. rendi tiborné /győr-sopron megye/ - idegenforgalmi példákra hivatkozva - a devizagazdálkodást érintő jogsértések szabálysértési és bűncselekményi formáit háromezer forintos értékhatárát kérte felemelni. hasonló témában tett indítványt dr. gajdócsi istván /bács-kiskun megye/, aki a lopás, csalás, hűtlen kezelés megállapításánál kevesellte az ezer forintos értékhatárt. e témánál dr. borics gyula igazságügyi államtitkár is bekapcsolódott a vitába, s közölte, hogy folyamatban van a szabálysértési kódex felülvizsgálata, korszerűsítése, így a különféle értékhatárok felemelése is.

helyes gyakorlat a legfelsőbb bíróság részéről, mondta dr. mátyás pál /fejér megye/, hogy a jogalkalmazás bírói tapasztalatairól rendszeresen tájékoztatják, írásban is, az érdekelt tárcák vezetőit; ezt a gyakorlatot - tette hozzá - tovább lehetne fejleszteni azzal, hogy visszajelzésül a bírósághoz is küldenének információt. dr. róder edit /budapest/ szorgalmazta a jogsértések kapcsán különféle szervekhez küldött bírósági jelzések eredményesebbé tételét azzal, hogy kérjék is számon, milyen intézkedést tettek a megelőzés érdekében. dr. nagy józsef /baranya megye/ a közveszélyes munkakerülők elleni szigorúbb fellépést sürgette. barta lászló /szolnok megye/ a vagyonvédelem, a társadalmi tulajdont károsító bűncselekmények visszaszorítása érdekében tette szavá, hogy viszonylag kevés helyen használnak - egyébként néhány tízezer forintért beszerezhető és közvetlenül a rendőrséghez kapcsolható - riasztóberendezést.

a bizottsági ülés az elnöklő dr. gajdócsi istván zárszavával ért véget. /mti/

t of/ka -ár/er olt

18.42 160383 1864

d

--

sb0090 4 160 mtib2039

egry józsef-kiállítás és ünnepi est

1983. március 16. - egry józsef kossuth-díjas festő és grafikus születésének 100. évfordulója alkalmából szerdán kiállítás nyílt a magyar képzőművészeti főiskolán, s ünnepi estet tartottak a magyar nemzeti galériában.

egry józsef münchenben és münchenben és párizsban folytatta tanulmányait, majd budapesten, a képzőművészeti főiskolán szinyei merse pál és ferenczy károly mellett dolgozott.

1918-tól haláláig a balaton környékén élt és alkotott, számtalan aspektusban és napszakban festette le a magyar tengert - sohasem pusztá tájként. az ember és a természet örök viszonya, együvé tartozása és egymással való szembenállása volt fő témája. kifejezésmódja nem köthető egyetlen irányzathoz sem, mondanivalójának tolmácsolására sajátos olaj-pasztell technikát teremtett, együttesen alkalmazva a festői és grafikai elemeket.

a képzőművészeti főiskolán 23 olyan festményét állították ki, amelyek a századfordulótól az 1940-es évekig terjedő időszakban születtek. e korai alkotásait a miskolci képtár, illetve magángyűjtők kölcsönözték a csupán három napig nyitva tartó tárlatra. a főiskolán bemutatott művek eddig ritkán szerepeltek kiállításon, közülük egyet, a madarak címűt pedig most láthatja először a közönség.

ugyancsak szerdán ünnepi esten emlékeztek a „balaton festőjére”, a magyar nemzeti galériában. szij béla művészettörténész - akinek nevéhez a badacsonyi egry-ház berendezése is fűződik - diavetítéssel egybekötött előadáson idézte fel a művész életének főbb állomásait, méltatta munkásságát. ezt követően a nemzeti színház művészei: márai enikő, vándorfi lászló és ferenczy csongor - a tatrai vonósnégyes közreműködésével - részleteket adtak elő egry józsef önéletrajzából, valamint weöres sándornak, nagy lászlónak és illyés gyulának a festőművésszel kapcsolatos írásaiból. /mti/

t cs/-ár er olt

18.45 160383 1911

a'

-.-

sb0091 4 130 mtib2040 /közönségszolgálat/

hatvanhat

1983. március 16. - csütörtök este 20.55-kor a magyar televízió i-es programján a hatvanhat című műsorban kapolyi lászló, az ipari minisztérium államtitkára válaszol a levélírók és a szavazógépes stúdió vendégeinek közérdekű kérdéseire. a műsorban várhatóan szó esik az energiaárak alakulásáról, a takarékos fűtés lehetőségeiről, s az atomerőművek biztonságának kérdéseiről is. /mti/

i/tr/kö -ár olt  
18.47 160383 0426

-.-

sb0092 4 160 mtib2046

mti-fotósok nemzetközi sikere

1983. március 16. - a magyar távirati iroda három fotóriporterének munkáját díjazták azon a nemzetközi fotópályázaton, amelyet az ensz iparfejlesztési szervezete, az unido, és a nemzetközi fotóművészeti szövetség, a fiap közösen rendezett bécsben, az ensz-városban.

a föld népeinek ipari haladását bemutató kiállításra 64 ország 362 fotóriportere küldte el képeit. a zsüri az ensz, az unido képviselőiből és fotóriporterekből állt. a pályázat 25 díjából hármat az mti munkatársai „hoztak”, el. benkő imre és sarkady jános a fiap bronzérmét, kozák albert pedig az ensz ezüst béke érmét nyerte. a díjnyertes felvételekből bécsben és a new york-i ensz-palotában rendeztek kiállítást. /mti/

fr/tr/kö olt  
19.22 160383 0752

as

-.-



sb0093 4 130 mtib2048

üdvözlő távirat

1983. március 16. - losonczi pál, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte szuhartot, az indonéz köztársaság elnökét, ujraválasztása alkalmából. /mti/

ka/-ár er olt

19.25 160383 0203

--

sb0094 4 130 mtib2049

üdvözlő távirat

1983. március 16. - losonczi pál, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte dr. patrick j. hillery elnököt, irország nemzeti ünnepe alkalmából. /mti/

ka/-ár er olt

19.31 160383 0200

--

sb0095 4 130 mtib2051

pullai árpád tunéziában tárgyalt

1983. március 16. - pullai árpád, közlekedés- és postaügyi miniszter befejezte háromnapos, hivatalos tunéziai látogatását, és szerdán este visszaérkezett budapestre. meghívójával, szadok ben dzsemaa, szállítási és közlekedésügyi miniszterrel áttekintette a két ország közötti közlekedési kapcsolatokat és az együttműködés fejlesztésének további lehetőségeit. pullai árpádot fogadta mohamed mzali, tunéziai miniszterelnök, tárgyalt abdelaziz laszram nemzetgazdasági, valamint mohamed szayah ellátásügyi beruházási miniszterrel is. a közlekedés- és postaügyi miniszter vezette magyar

as

küldöttség tunéziai tartózkodása során aláírták a két ország vasutjai között műszaki-tudományos együttműködési megállapodást, valamint a ganz-mávag és az acmg társaság közötti vállalati kooperációs együttműködési szerződést. /mti/

mg/ka bam/er olt

20.19 160383 0881

--

sb0096 4 180 mtib2052

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1983. március 16.

sb0001 tavaszi nagytakarítás budapesten  
 sb0002 tejtermelés ötezer liter felett  
 sb0003 textilipari szervezés  
 sb0004 husz nyelvű muzeológiai ...  
 sb0005 szabálytalan munka - csonkulás  
 sb0006 gazdasági társaság ...  
 sb0007 testkultúra nyári egyetem ...  
 sb0008 városnéző villamosjárat  
 sb0009 vállalati vagyonkár-statisztikák  
 sb0010 ámokfutó rendőrkezen  
 sb0011 villanyfény az aranybányában  
 sb0012 az épületszobrászat remekművei  
 sb0013 tavaszi vadvándorlás  
 sb0014 nyolcszáz éves szentgotthárd  
 sb0015 mézes-mázos fentő, befojtott ...  
 sb0016 balaton: kedvezmények ...  
 sb0017 hűtőházban facsemete  
 sb0018 mentőautó győrből  
 sb0019 automatizálás  
 sb0020 husvéti sonka keszthelyről  
 sb0021 halászati együttműködés  
 sb0022 beépülő padlásterek...  
 sb0023 megkezdődött a téglagyártási ...  
 sb0024 kirándulóknak /1. rész/  
 sb0025 kirándulóknak /2. rész/  
 sb0026 kirándulóknak /3. rész/  
 sb0027 kirándulóknak /4. rész/  
 sb0028 közlekedési baleset  
 sb0029 brigádvezetők tanácskozása  
 sb0030 elutazott hazánkból a kubai ...  
 sb0031 kitüntetés

as

sb0032 meghalt bukor kálmán  
 sb0033 péntektől közlekednek  
 sb0034 szlovén nyelvű műsorokat ...  
 sb0035 tüzesetek  
 sb0036 „hagymás műszak”,  
 sb0037 puskás tivadar ...  
 sb0038 időjárásjelentés /1. rész/  
 sb0039 méhes lajos a szovjetunióba ...  
 sb0040 a vállalatok ...  
 /folyt. köv./ er

20.32 160383 1364

sb0097 4 180 mtib2053

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 jól gazdálkodó agráripari ...  
 sb0042 mezőgazdasági kistermelés /1. rész/  
 sb0043 mezőgazdasági kistermelés /2. rész/  
 sb0044 szociofotó kiállítás  
 sb0045 sajtótájékoztató csehszlovák ...  
 sb0046 mezőgazdasági kistermelés /3. rész/  
 sb0047 brigádvezetők tanácskoztak  
 sb0048 turné után, turné előtt  
 sb0049 tanácskozás az élelmiszeripari ...  
 sb0050 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
 sb0051 a környező országok időjárása  
 sb0052 kishajó-forgalom  
 sb0053 bélyeg a budapesti tavaszi ...  
 sb0054 a tourinform jelenti /1. rész/  
 sb0055 a tourinform jelenti /2. rész/  
 sb0056 „vezess baleset nélkül!”,  
 sb0057 építettük, 82-ben  
 sb0058 ülést tartott a ... /1. rész/  
 sb0059 ülést tartott a ... /2. rész/  
 sb0060 megyei képviselőcsoport-ülések  
 sb0061 a szlovákoturist sajtótájékoztatója  
 sb0062 a munkaerőhelyzetről tárgyalt  
 sb0063 a mezőgazdasági ... felhívása!  
 sb0064 fotókiállítás a belső-terézvárosi ...  
 sb0065 jemeni nőküldöttek látogatása  
 sb0066 képmagnó a könyvtárakban /1. rész/  
 sb0067 képmagnó a könyvtárakban /2. rész/  
 sb0068 a pesti vigadó programjáról /1. rész/  
 sb0069 a pesti vigadó programjáról /2. rész/

sb0070 forgalmi változások  
 sb0071 öt és félévi börtönbüntetés  
 sb0072 magyar pártmunkásküldöttség  
 sb0073 gasztronómiai tájékoztató  
 sb0074 kádár jános és havasi ferenc ...  
 sb0075 ndk-beli ifjúsági küldöttség  
 sb0076 magyar-horvát irodalomtörténeti ...  
 sb0077 időjárásjelentés  
 sb0078 k ö z l e m é n y /1. rész/  
 sb0079 k ö z l e m é n y /2. rész/  
 sb0080 k ö z l e m é n y /3. rész/  
 /folyt. köv./ er

20.32 160383 1557

sb0098 4 180 mtib2054

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /3. rész/

sb0081 k ö z l e m é n y /4. rész/  
 sb0082 hegesztési szakmai napok  
 sb0083 tv-lottó nyeremények  
 sb0084 spanyol gasztronómiai hét  
 sb0085 hangverseny általános iskolásoknak  
 sb0086 bemutatkozott az otelló ...  
 sb0087 tanácskozás a biomassa ...  
 sb0088 képviselői tanácskozás /1. rész/  
 sb0089 képviselői tanácskozás /2. rész/  
 sb0090 egry józsef-kiállítás és ...  
 sb0091 hatvanhat  
 sb0092 mti-fotósok nemzetközi ...  
 sb0093 üdvözlő távirat  
 sb0094 üdvözlő távirat  
 sb0095 pullai árpád tunéziában tárgyalt  
 sb0096 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0097 tartalomjegyzék /2. rész/  
 sb0098 tartalomjegyzék /3. rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében  
 főszerkesztő: kovács györgy



bel

- 76 -

1983.03.16.

szerkesztették: fehér péter  
halasi györgy  
izsák erika  
oltványi ottó

- v é g e -

/mti/  
er olt

20.33

160383 0975

as

-. -

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/k

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1983. március 17.

bel

c s ü t ö r t ö k  
-----

sb0001 4 130 mtib1001

felhívás budapest lakosságához

1983. március 17. - az enyhe téli időjárásnak köszönhetően fővárosunk - a korábbi évektől eltérően - kedvező körülmények között készül a tavaszi „nagytakarításra”, a fővárosi szakvállalatok már szerte a városban dolgoznak a fagykarak eltüntetésén, az utburkolati jelek ujrifestésén, az utak, hidak, szobrok megtisztításán, a főváros loomtalanításán, a terek és a parkok ujjávarázsolásán. egyedül azonban nem tudják eltüntetni a tél nyomait. ahhoz, hogy a város minden területén rendet és tisztaságot teremtsenek, valamennyi városlakó aktív segítségére, alkotó kezdeményezésére, összefogására van szükség.

a hazafias népfront budapesti bizottsága, budapest főváros tanácsa, a kisz budapesti bizottsága és a szakszervezetek budapesti tanácsa a város valamennyi lakójához, a fővárosi üzemek, vállalatok, intézmények vezetőihez, dolgozóikhoz, a szocialista brigádok tagjaihoz, az ifjúsághoz fordulva kéri, hogy a következő hetekben együttes munkával tegyék széppé, tisztává a házak és a munkahelyek közvetlen környékét, budapest utcáit, tereit. alkotó tevékenységükkel járuljanak hozzá, hogy budapest hírnevéhez méltóan tiszta főváros legyen.

a főváros lakossága eddig is nagy részt vállalt budapest értékeinek megóvásában, felújításában, a kulturált környezet megteremtésében. bizonyos, hogy a városukat szerető, és érte cselekvésre kész budapestiek munkája ezen a tavaszon is meghozza